

1553. 29

Here be gynneth a newe marvellous whiche sheweth and
treateth of the vertues & properties of her-
bes, the whiche is calld
an Herball.

containeth herewith also a Booke of Medicines
8 another of Urines all by Barthe.

Cum privilegio.



in 2 to f R + m R + f R +

Agnus castus.



His herbe Agnus castus / that me do call
Tutelayne / & otherwyle Parke leuys.
This herbe hathe leuys soode reed lyke
vnto the leues of Oage. And this herbe
hathe senowes on his leuys as hath Plā-
tayne / and it hathe yelowc flowres and
bereth blacke berys / and it groweth in dyc wodes. The
vertue of this herbe is / it wyll kepe men & women chaste.
Foras Discolidion & Placens do saye / this herbe is cal-
lyd Agnus castus / for the knowlege and the vse of this
herbe maketh men chaste. Also this herbe wyll open the
poores of a man and let out wykyd humours and spy-
rytes of his body. This herbe destroyeth the moysture
of mannes sede. Also the same Auctour saythe that yf
this be sothen with Fenell sede in Aysell / it is good to
destroye the Drooply. Also yf this herbe be sothen with
Smalage and Sage in salte water / and after ward the
hynder parte of mannes hede be well wasshed therwith
it heleth it & vnbyndeth an cuyll that is callyd Bitarge.
Also this herbe destroyeth the fowle luste of lechery / and
it be drunken / or yf it be borne aboute hym. Therefore
sometyme they do ete it collyd / bycause it shall kepe the
chaste. For yf this herbe be eten rawe / it wyll engender
heed ache. This herbe is good to desve the hardnes and
stoppyng of the mylke. Also a playster of this herbe is
good to do awaye the ache of a mannes hede that is en-
genderyd of wykyd humours. This herbe is dyc.

Apium.

This herbe apium / is an herbe that men do call Sma-
lache / other Werch. The vertue of this herbe is thus. It

wyll make a man to pyffe/and open the stoppyng of the
lyuer. Also þe seede of the herbe hardeth a mānes wombe
and it draweth all wyckyd humours of a mannes body
vnto the hede/and to the stomake and the wombe/and
therfore it noyeth them that haue the fallynge euyl/ &
to women that be with chylde/ for whā it draweth such
humours to the wombe and engendyeth /that be þe cause
of pestylence/and therfore it is comynauundyd of leches
that women that be with chylde/and they that kepe sow
kyng chylde/en shulde not ete nor drynke of this herbe
for drede of the fallynge euyl/for it is hote and dry/and
there be spryes therof. The ioyce is good for colde play-
ster temperyd with flowre and for scaldynge.

¶ **Auctum.**

¶ This herbe Auctum that men call Aucte/ otherwyse
Dyll. This herbe hath leuys lyke to fenell but the seede
is sondele brode as Dage seede is. The vertue of this
herbe is thus. It wyll make a mā pyffe. Also it swageth
romblyng in a mannes wombe and wyckyd wyndes in
the wombe. Also it destroyeth the verynge. The seede of
this herbe brent & layd vpon a wounde it helethe soone
and namely yf a mā be scaldyd in his membris/ or on his
perde strowe the powder thereon & it shalbe hole/ or what
maner euyl that ryseth in a mannes yerde it shalbe hole
in the same maner. A playster made with the same pow-
der and shepys talow & blacke sope it good for the Em-
raudes. This herbe is hote and drye.

¶ **Apumirus.**

¶ This herbe Apumirus is callyd Cerf or Cheruyle
The vertue of this herbe is and it be drynke with wyne
it shal make a man to pyffe well/and it deliuereth a mā
of ache in the rayues and in the bladder. And it be drynke
with wyne/it letteth out and vnbryndeth þe wycked wyne.

Her.

A. ii.

des and vnstoppeth the wombe and the lyuer of all manner wodnesse. This herbe withholdeth calyuge. Also a playster made with this herbe temperyd with Aysell de stroyeth wylde fyre and healeth the Canker and all other woundes. This herbe is one of the Smalaches. And it is hote and drye.

C Absinthium.

C This herbe is callyd wormewood. The vertu of this herbe is thus. It is good to comforte the harte and dese the stomake. Galyen saythe that this herbe hathe .ii. vertues. One is laxatyue and the other is constipulatyue. Therfore Galyen saythe that if this herbe be geuyn to an euill of the whiche the matter is not fully desyed it shall harde the stomake and let the dygestion. And if the matter be cyped it shall make a man laxatyue and easly put awaye the mater. If this herbe be delyd with Spiconarde it alwayeth of the stomake and of þe wombe that is engedred of wyckyd wyndes. Also if this herbe be temperyd with hony it wyl ease the swellynge in a mannes mouth. Also it dothe a waye the blacke myste in a mannes eyes and cleareth the syght. Also if this herbe be powdered with the gall of a Bull and afterwarde put into a mannes eyes it putteth a way all maner impedyments of the syght.

C Artamasia.

C This herbe is callyd Mugworthe. The vertue of this herbe is thus. If a man bete this herbe aboute hym he shall not be wery of traueyllynge in his waye. Also if this herbe be powdered with talow it healeth the sores of mannes fete and akynges also. And if it be with in a howse there shall no wycked spyrite abyde. Also if this herbe be stampyd and temperyd with runnyng water it healeth the akynges of a mannes guttes and many other

euylls. This herbe is hote and drye.

Affodyllus.

CThis herbe is callyd Affodyll. The vertue of this hbe is that the leuys ben good to hele the drypse. Also the leues of the flowres be good to be dronken to hele the venyine of wyckyd bestes. Also the ioyce of this herbe and Myrre and Safron temperyd together in whyte wyne and a lytell boyled ouer the fyre / and clensyd throughe a clothe is good to hele rynnynge eyes. Also the roote of this herbe brynte to powder is good to hele sore eeres / & to restore them agayne. Also take an harde clothe that is roughe and were it in the ioyce of the herbe / & rubbe y^e Hoxfu therewith sytynge a gayns the sonne / & yt shall do a way the Hoxfu. This herbe is hote and drye.

Aristolugia longa.

CThis herbe men do call it Red mader. The vertue of this herbe is thus. It wyll bynde the stoppyng of y^e lyuer & let passe wyched wyndes that be stoppyd within a mannes body. Also yf it be dronken with wyne / it clenseth and purgeth all men of all maner venyine that is in a mannes body. Also it clenseth & purgeth all maner of dyscasses that be rottyd within and without in y^e baynes / and in the tethe that ben rotten. This herbe is hote and drye. And it must be gatheryd in heruest. There be .ii. species therof.

Aristolugia rotunda.

CThis herbe Aristolugia rotunda men do call it Cayngale meke. And the vertue of this herbe is thus. As yppocras dothe saye. If the sayde herbe be dronken with hote water / thā it is medycynable and curable for those men that be stoppyd in the brest / & for the fallynge euyll.

Hec.

A.iii

and so; the Podagre and so; þ Crampe. This herbe is hote and dry/ and it must be gatheryd in heruest/ and it is a spyre of the red Rader.

Abrotinum.

This herbe Abrotinum men call it Sotherne wood. The vertue of this herbe is thus/ that yf they bryke the seide and drynke it with water. It heleth men that haue ben byten with any venemous beste. Also this herbe destroyeth wormes in mannes wombe. Also powder of this herbe medlyd with barley meale vnbinderthe and bryketh harde postumes. Also this herbe bryent & the ashes medlyd with oyle/ it restoreth there as any man lacketh here. This herbe is hote and dry.

Ameos.

This herbe Ameos hath the leys lyke vnto Eldren/ but they be lesse/ and the seide is lyke to persly seide/ The vertue of this herbe is thus. If it be temperyd with hony it sleeth wormes yf be in a mannes body/ and it vnbinderthe the great stoppyng of wyndes/ and it bryketh the stone and it chafeth a mannes stomake that is colde/ it chafeth the lyuer and the reynes/ and it heleth woundes and the bytynge of venemous bestes. This herbe is hote and drye.

Alleluya.

This herbe Alleluya men call it woodsome or stub worke. This herbe hath .iii. leys/ of þ which .ii. be rounde a lytell departyd aboue. And it hath a whyte flowre/ but it hath no longe stalkes/ and it is wyndsome/ and it is lyke .iii. leued. grasse. The vertue of this herbe is thus. If it be rostyd in the ashes in reed docke leys or i reed worke leys it freteth a waye dede fleshe of a wounde/ This herbe groweth moche in wodes.

Asterion.

C This herbe Asterion groweth amonge stonys and in
hyghe places. This herbe sheweth by nyght. This herbe
hath yelow flowres hole and rounde as a Cockbell or
elles lyke to forgloues. The leuys of this herbe be roūd
and blew and they haue the marke of the mone in the
myddes: as it were. iii. leuyd grasse: but the leuys therof
be moze and they be rounde as a peny: and the stalke of
this herbe is red and this herbe semeth as it were muske
and the ioyce therof is yelow. And this herbe groweth
in the newe moone without leuys and euery day spryn-
geth a newe lefe to the ende of. xv. dayes and after. xv.
dayes it loseth euery day a lefe as y^e mone waneth and
it spryngeth and waneth as dothe the mone: and where
that it groweth there groweth great quantyte. The ver-
tue of this herbe is thus. They that ete of the berries or
of the herbe in wanyng of the mone: whan he is in sig-
no virgins: yf he haue the fallynge euyl he shall be hole
therof: or yf he bere this herbe aboute his necke he shall be
holpen without doubte: and it hath many other good
vertues.

Agrimonia.

C This herbe Agrimonia men call it Egrimony. The
vertue of this herbe is thus. And it be ete the herbe and
the roote grene it helth the akyng of the wombe. Also
yf the herbe be dyed and poundyd to powder & dronke
with water it is good for the same euyl. Also the sayde
herbe temperyd with Wyllow is good to hele a wounde
that is hurte with yron. Also this herbe vsyd in meetys
is good to hele the akyng of y^e sores in the mylke. and it
is good for Trextys.

Quantia.

C This herbe Quantia is callyd Quance. The vertue of
this herbe is thus. If it be dyed and powder made ther

of with whyte wyne warmyd ozels luke water/ & grue it
to a man that hath the feuers/ & it shall helpe hym inoche
& ease hym. Also it hclethe woundes and Cankers yf it
be dronken.

Altea.

This herbe is callyd Polyhocke/ or the wylde Malow.
The vertue of this herbe is thus. Take and stampe it
fry it with sheppys talow/ and make a playster/ and lay it
to a potager man/ & it shall helpe hym within .iii. dayes.
By experyment al Auctours do say & affyrme/ that this
herbe sodyn with Vyneger and Lynsedde/ and a playster
made therof & layde to the syde of any part one/ it depar
teth and helpeth wyckyd gatherynge that be genderyd
in a mannes body. This herbe groweth in gardens and
in moyste places.

Amarisca.

This herbe is callyd Dogge fenell/ or Maythis. This
herbe is inoche lyke to Camamyle / for it hathe a whyte
flowre as Camamyle/ but it liketh The vertue of this
herbe is. It is good to drynke the ioyce therof for to hele
the Canker and the pyres of the Emerawdes. And ther
be .ii. spryes therof. The one hathe a whyte flowre/ and
the other hathe a yelow flowre/ and it groweth in coyne.

Auricula muris.

This herbe is callyd Moussee. The vertue of this
herbe is thus. If it be dronke it helpeth the Quynsy. Al
so the ioyce is good to hele all maner woundes.

Apium emoroidarum.

This herbe is called Crowfote. This herbe hathe le
uys departyd/ as it were Rannes fete. This herbe hathe
a longe stalk in the myddes/ and groweth in watry pla
ces/ and hathe yelow flowres.

Apium ranarum.

CThis herbe *Spium ranarū* that men call water crow-
foote. This herbe hathe yelow flowers/as hathe crow-
foote and of the same shappe/ but the leues are moze de-
parted/ and it hathe a longe stalke/ and out of that one
stalke growethe many stalkes small by the sydes. This
herbe groweth in watry places.

C*Artiplex domestica.*

CThis herbe *Artiplex domestica* men call it Dage or
Medollus.

C*Anabulla.*

CThis herbe *Anabulla* men call it Spurge.

C*Acus demonus.*

CThis herbe *Acus demonus* is an herbe that men call
Poukenell.

C*Argentilla.*

CThis herbe *Argentilla* that men call Argentyll. This
herbe hathe lytell leuys sondele roude/ and within they
be ragged as it were the leuys of Eufasy/ and it grow-
eth moche amonge whete/ and there be two spyes ther-
of the moze and the lesse.

C*Acus mustela.*

CThis herbe *Acus mustela* is callyd groundwefell. It
is good for playsters.

C*Allium.*

CThis herbe *Allium* is callyd Garleke. The vertue of
this herbe is thue. It wyll vnbynde all wycked wyndes
within a mannes body. Also it helpethe a man to make
water/ But it noyeth a mannes eyes/ bycause of y great
byndynge and dlynkyng that it hathe vertuossly/ it
dlynketh and destroyeth the syght. And also it destroy-
eth and heleth benyine within a man. Also it heleth all
colde sores as it were treacle. Also it heleth the scabbes &
Hofewes or bladders in what maner place they be in

Her.

B.i.

a mannes body/so that it be well frosted therewith. This
herbe is hote and drye.

Anisum.

This herbe is callyd Anise. The vertue of this herbe
is thus. It vnbryndeth the stoppyng of the lyuer and of
wycked wyndes and of great humours & vndoseth the
mylke. Also it styreth a mā to make water and to sweete.
Also this herbe maketh a mannes wombe laxatyue/ yf
it be to harde/ and the sede muste be parchyd or collyd in
all maner medycyns. than it wyl worke y rather. This
herbe is hote and drye.

Hic incipit littera. B. Et primo de Bethonica.

Betyne men do call this herbe. The vertue of this
herbe is thus. If it be stampyd and thā layde to a
wounde in the hede that is smetyn with a stroke/ it shall
hele the wounde fayre/ and drawe out the broken bones
yf there be any as leches do saye. Also yf a mannes eyes
do ake/ take the water or yoyce therof/ & it shall amēde
them greatly. Also take Betyne & stampe hym and tem-
pre hym with water or with wyne warmyd/ and drynke
it. x. dayes/ and it shall destroy any webbe in the eyes of
any parson. Also yf your eyes be watry/ ete euey daye
a lytell Betyne/ and it shall do the moche good. Also yf
you haue akynge eerys/ take the toyce therof and tempre
it with Rose water/ and warme it a lytell/ and droppe
it in thyn eerys/ and stoppe them with woll/ & thou shal
be hole/ Also yf thou do blede moche at the nose/ take &
stampe Betyne with salte and stoppe thy nose therewith
and it wyl stanche/ Also yf thou haue soxe tethe/ with
Glyneger or with Aysell/ let it sethe well tyll it be moxe
than halfe wasted/ than as hote as thou maye suffer it/
suppe therof and holde it in thy mouthe tyll it be colde/
than spyte it out/ and do this ofte and thou shal be hole

Also for the Cough take þ ioyce oꝝ powder of Betpne
and medle it with hony/and make therof a lectuary/and
use it. .x. dayes and thou shalbe hole. Also yf a man may
not holde his mete within hym/take the same medycyne
and geue hym. .iii. Spoonfull therof with a Spoonfull of wa-
ter. Also yf a mannes yerde be swollen oꝝ that it be sore
take Betpne and stampe it with whyte wyne temperyd
and it shalbe hole. Also yf a man be Potager take Bety-
ne and sethe it well in water/and gyue it hym to drynke/
and walsh his fete therwith/and laye the herbe aboute
his fete on a clothe/and it wyll amende hym moche. Al-
so take and ete Betpne oꝝ powder therof/and pou shal
not be drynken that daye. All these medycynes haue be
prouyd of this herbe. This herbe is hote and drye.

¶ Balsaminta.

¶ This herbe Balsaminta is callyd Hore mynte/oreles
water mynte oꝝ broke mynte. And also this herbe dothe
growe in watry places. The vertue of this herbe is thus
It conforteth a mannes stomake/and maketh man wel
to defy his mete. Also the ioyce and claryfied Hony &
Reed wyne boyled to gether/shall do a way the cold fro
a mannes stomake/and wycked wyndes within hym. Al-
so the ioyce oꝝ the powder of the herbe drynken with
Reed wyne hote/it maketh the women that be with chylde
fere & easly to be deliuered of theyr chylde. This hbe
is hote and drye.

¶ Bete:

¶ This herbe Bete is called Comyn. And the herbe. .ii. sp-
ces therof as Dioscolides saythe. The one is whyte/the
other is blacke. The vertue of this herbe is thus. If the
ioyce therof be put in the nose thrylles of a man/it clen-
seth a mannes hede. Also it awagethe the akyuge of the
eyes of euery parson. It clenseth the hede from nyctys

Per.

B. ii.

and frome other vermyne. Also it reparethe and amends
Dech a mannes heere of his hede. Also this herbe destroy
eth botches and byles. Also Diastolides sayth. If a mā
use ouer moche of this herbe that it noyslyeth wycked
humours in a man for it is hote.

Bozago.

Bozage is a comune herbe the vertue therof is thus.
It wyll clense the red colour of a man. Also this herbe
is good to destroy the Cardiacle and the postumes that
be gatheryd of the blacke Colour. Also the water dyke
with wyne maketh a man gladd and mery. This herbe
is hote and moyste.

Bugla.

This herbe Bugla is callyd Brownwort. This herbe
hath leuys lyke a browne colour with a blewe flowre and
somewhat boystous. The vertue of this herbe is thus.
It wyll hele woundes in a mānes heed. And yf this her-
be be dronken it helpeth and strengeth the bonys that be
broken in a mānes hed. Also this herbe breketh & destroy
eth the reume and the akyng of the hede. This herbe
groweth in wodes moche and it is hote and dry.

Burneta.

This herbe Burneta is callyd Burnet. This herbe ha
th blewe flowres as haue Heyghhoue and small rage-
ged leuys lyke Tansyleuys. The vertue of this herbe is
thus. It wyll destroy the great humours and laxatyue
within a man. Also it openeth the stoppyng within a
mannes lyuer and maketh a man to pisse well. Also it
maketh one to auoyde the yelowe euill. Also a porcyon
of this herbe medelyd with hony and whyte wyne hel-
peth and vnbryndeth sore stryches of the rybbes and in
tetes. There be .ii. spryes therof / y one groweth on byl-
les and the other in medowes.

Bursa pastoris.

This h̄de Bursa pastoris is callyd Shepherdes purse
This herbe hath a small stalke and full of braunches &
ragged leuys and a whyte flowre. The coddres therof be
lyke a purse. The vertue of this herbe is thus. Drynke it
with reed wyne or with mylke/and it wyll staunche the
bloody menson. It is hote and drye.

Bozago syluestris.

This herbe Bozago syluestris is lyke to comune Bo-
rage/ but the leuys be fowmwhat smaller/and it groweth
in feldes and in wayes.

Billice.

This herbe is callyd Byllice. The vertue therof is good
to cype botches/and it is hote and drye.

Camamilla.

This herbe is callyd Camamyll. The vertue of this
herbe is thus. If it be dronke with wyne/it wyll bryke y
stone. Also it destroyeth the yelow euyl. It helpeth the
akynge and the dyscase of the lyuer. If it be streynyd/it
helpeth and swageth the sores in a mannes mouthe. It
is good for the akynge in a mannes hede and for the wie
grayne. This herbe is hote and drye.

Calamyntum.

This herbe is callyd Calamynte. The vertue of this
herbe is thus. It destroyeth a mannes talent. As ypo-
cras sayth there be. iij. spyes therof. One that is stony/
another that is of the erthe/and the. iij. of the water/and
all they be hote and dry. It that is watry maketh a man
moyst. It that is stony maketh a man hole yf he drynke
it/yf he haue dronke any venemous drynke. This herbe
made in a playster and layde to any venemous wounde/
it draweth out venym sone. Also who so drynketh this
herbe. iij. dayes/it shall helpe hym of the yelow euyl

Hcr.

B. iij.

The other is yerthy/it is helpynge for the Lepre. The
ioyce of this herbe and it be put in the eeres of a man/it
wylle the woymes in a mannes hede/and comforte the
the stomake/and helpeth to desy it. And it withdroweth
castynge.

Crassula maior.

This herbe is moche lyke vnto Dypyn. The vertue of
this herbe is thus. If it be layde to a wounde by it selfe
it shall hele it withouten any other herbe.

Crassula minor.

This herbe is callyd Stonour/o; Stone croppe. The
leues of this herbe be somewhat lyke vnto Dypyn/and it
groweth on howles & walles. The vertue of this herbe
is thus. It wylle make a man to caste.

Citruca.

This herbe is callyd Humlocke o; herbe Benet. The
vertue of this herbe is thus. The ioyce of this herbe ke-
peth maydenstetys small. Also this herbe ofte drunken
kepeth and destroyeth the great appetyte of lechery. Al-
so the ioyce temperyd with Swynes grece/destroyeth
hote Pota gre/and swagethe the great swellynge/fo; it
is colde and drye.

Centaurea maior.

This is namyd y more Centory o; the erthe Gal. His
flowres be yelow in the croppe. His vertu is yf it be so-
then in good wyne. it wylle hele the sekene of the lyuer.
It draweth out wycked humours in the Hylre. This
hathe be prouyd. And it be so then in water/it is good to
hele a wounde. If there be a Canker and it be anoynted
therewith it wylle make it hole. This herbe is hott & drye.

Centaurea minor.

This is callyd the lesse Centory. It hathe iii. braun-
ches comynge out of a roside more/with a Reed flowre.

His vertue is thus. The powder o: ioyce hereof is good
fo: bytynge of an adder/o: any other venymous beeste/
yf it be dyke with wyne. And þ ioyce is good to anoynt
sometherwith. If you haue any venyme within you/
powne it small/and tempre it with Aysel and d:ynke it
and you shall cast out all the venyme within you.

¶ Cara.

¶ This herbe is callyd Careaway. This herbe hathe le-
ues somwhat lyke to fenell/with a longe stalke/ and a
rounde fede more than partly fede. The vertue of this
herbe is to destroy wyked wyndes & the coughe. And it
is good fo: the frenes: and fo: bytynge of venymous
beestes. Also this herbe medled/is good fo: Scabbes &
Ceters. Also it restozeth heere there as it is fallen away.
This herbe groweth in moyst places.

¶ Celodonia.

¶ This herbe is callyd Celodyne o: Ceterwoite. His
vertue is as Polominus sayth/yf the byrdes of þ Swa-
lowe be blynde/the daine of the byrdes fetchethe of this
herbe & heleth they: eyes therewith. It is good fo: þ Can-
ker in a mannes mouth. It is good fo: the tothe ake &
to clense a mannes hede. This herbe is hote and dry.

¶ Culamen.

¶ This is callyd Hertnote/Dylnote/Skykte o: Halp-
woite. He hathe leuys lyke fenell with whyte flowres &
a small stalke. It growethe in woodes & medowes. His
vertue is to ete away dede fleshe. This herbe put to a
soze that lackethe here/it wyll restoze the here and hele þ
place.

¶ Colewoites.

¶ This herbe is good to clense freshe woundes/þ Can-
ker/to nozyshe senowes/& to helpe soze eyes that be all
most syghtles. It encreaseth a womāns mylk. The ioyce
tepyed with Alume and Aysel/it aswageth the Leper &

it is good to kepe a mā from dꝛonknesse. It is hote and drye.

Corydandrum.

¶ This herbe is callyd **Colyandꝛe**. The vertue of this herbe is thus. If the ioyce therof be dꝛonken with hony it wyll sle woꝛmes in a mannes body / & hardethe a mannes wombe. The seede therof is good to do a way the feuers that come the iii. day. This herbe is hote and drye.

Capillus veneris.

¶ This herbe is callyd **Mayden heere** oꝝ waterwoꝛte. This herbe hathe leuys lyke to **Ierne** / but the leuys be smaller / and it growethe on bralles and stonyes and in þe myddes of þe lefe is as it were blacke heere. The vertue of this herbe is thus. It wyll breke the stone & it be dꝛonken with wyne. It destroyeth venyine / and it is colde & drye.

Crocus.

¶ This herbe is callyd **Safron**. The vertue of this herbe is thus. It wyll destroye all maner of abhominacyons of mannes stomake / and wyll make a man to slepe. It is good foꝝ many medycynes / and namely foꝝ **Cokes** to colour theyꝝ mete therewith. It groweth in gardens and it is hote and drye.

Centonodum.

¶ This herbe is called **Sparowetonge**. The vertue of this herbe is to breke the stone And it is hote and drye.

Caprifolium.

¶ This herbe is callyd **withwynde** / and it hathe a whyte flowꝛe. The vertue of this herbe is good to hele **Cakred** woundys / bladders / and akyngte teche / and soozes in the tootes of a man. Also it is good foꝝ the swellynge in a mānes body that is venymed. This herbe is hote & drye.

Canabaria.

This herbe is callyd wyldc hempe o; Holy roppe. It is lyke to Hempe. His vertue is yf a man haue the fescue/feete well his pouce therwith & he shall be hole. And it groweth in watty places.

Cossus.

This is namyd Cossus o; lesse Deteyn. His vertue is to hele the schenes of the brest & of ylonges. And it wyll byke the postume. Also it drawethe out euyl humours of a mannes hede. And it is good fo; a manes stomake.

Cepe.

This is namyd an Onyon. His vertue is to cūfōrte a mannes stomake. It purgeth somwhat the flume. It nethlyeth somwhat the wombe. Also and it be stamped and temperyd with Hony & Yfell it is good fo; y bytynge of a Houde. Also yoyse temperyd with womans mylke is good to hele the akynge of eeres/ Also the ioyce temperyd with any lycoure is good to drynke fo; any man that hathe losse his speche. Also the ioyce put in the nose thrylles bykerth out the wycked Reume & the stoppyng in a mannes hede.

Columbina.

This is namyd Columbyne. His vertue is good fo; hym that hathe the Quyncey. This herbe must be gathered in Auguste. *it may be gathered in Auguste*

Cominum.

This is callyd Comyn The leues therof be moche lyke to Colynadie. It hathe many brāches comynge out of one stalk. It is stronge of sauour. His vertue is to destroye wycked wyndes & other euyls in a mannes stomake. It helpeth one to make water/ & is hote and drye.

Cardiaca.

This is namyd Cardiac. It hathe leuys lyke to blid Actelles. And it hath lytell Coddies with sede. His vertue

tue is good for the fallynge eyll.

Cisara.

CThis is callyd a frenshe Dees. It hathe leuys a coddes lyke to other Dees but the leuys be not so great nor so longe. And there be .ii. spyces therof.

Camelon.

CThis hbe is callyd a woluyfthe thystel or a wyldc thystell. It hathe whyte leuys great & brode & a reed flowre. It groweth by wayes. The vertue of this herbe is thus. If thou take this herbe whan þe sonne is in Capricorne and the moone be newe/the whyle thou bereste it aboute the/there shall no myschefe the befall.

Cauda pulli.

CThis is namyd Coltes tayle. This herbe hathe leuys lyke to wyldc Comyn but they be not stalked lyke.

Caborhis.

CThis is nomyd frenche wortcs. It is hote & drye.

Caulus gallica.

CThis is namyd wyldc Tansy.

Caulus agrestus.

CThis is an herbe that men call Glaude or Kouratum. The leuys be lyke to plantayne but they be not so moche. It hath a whyte flowre and groweth in waters.

Cimbria.

CThis hbe men do call it Denyworke. This herbe hath rounde leuys. It groweth in walles.

Consolida maior.

CThis is namyd Cofery. It hathe leuys lyke to Dorehelme but they be not so whyte. There be .ii. spyces therof. One with a whyte flowre/the other with a reed. His vertue is/yf a man be brosed or broken within/take the rotes of this herbe & rost them in the ashes and let the seke ete therof fastynge thyres and he shalbe hole. Also it

helpeth to gather broken bones: It is hote and moyste.
And it bereth blacke sede.

Consolidamino:

Chis is callyd Dayly o; Brolwoyte. His vertue is
yf it be stampyd and layde to a botche/it shall hele it and
bryke it/fo; it is a spce of the Conkery.

Consolidamedia.

Chis is callyd bothym. This herbe hathe longe leys
and a lytell endentyd/and a whyte flowre/and þ flowre
is somewhat lyke to the Dayly.

Hic incipit littera D. Et primo de Dragancia.

Dragaunce o; Serpentyne this herbe is callyd.
The vertue of this herbe is thus. If it be stāpyd
and dꝛonken with wyne/it dothe a waye all maner of ve
nyne. Also it dothe a way the akynge of ceres yf they be
anoynted therwith. Also the powder therof blown in
a mannes nose/shall clense a man of the rewine. Also it
is good to destroy the Cough. And to destroy the Can
ker and the fretynge of wycked wyndes. This herbe is
hote and moyst. It muste be gatheryd in June & July.

Diptanum.

Chis is callyd Ditander o; Detayne. The vertue of
this herbe is thus. If it be dꝛonken/it wyll delyuer a wo
man of a dede chyld. Also this herbe wyll drawe out a
thorne o; an yon out of a mannes body. This herbe is
hote & dry.

Dancus asininus.

Chis is callyd Danke. His vertue is to hele þ Dropp
and bytynge of venymou beestys. Also it openethe the
stopprnge of the lyuer and of the mylte. Also it vubryn
deth þ wōbe & maketh it laxatyue. And it is hote & drye.

Densaleonis.

Chis herbe is callyd Dandelyon. The vertue of this
hbe is thus. The Hooze is good fo; þ feuer cotydram.

Hct.

L.ii.

Censuris.

CThis is namyd Houndestoe. It hathe leuys lyke to Dauidelyon/ but they be lesse/ & the braunches be not lyke and they droppe mylke.

Caneus creticus.

CThis herbe hathe leuys lyke to wyld Ropy/ but the leues be moze whyte. It hathe a flowre of purple colour/ and it groweth in whete. This is hote and drye.

Cragantia.

CThis is namyd Dragaunce fennell. It hath leuys lyke to Rewe/ but it hath whyte speckes. It hathe an euen stalke the lenghe of .ii. cubytes. And it berethe seede as it were a clustre of grapes/ & they be yelow. It groweth in moyst places/ The vertue is yf it be stampyd & medlyd with oyle & put into the eyes of a man/ it shall do awaye the akynge therfro. Also the Hooze therof & the Hooze of the whyte Onyon stampyd therwith & temperyd with Hony/ it heleth all woundes that the Canker hathe berisken in. Also who scoteth his handes with the Hooze/ yf it be in May/ without doubt he may take Adders/ they shall not benyime hym. Also the ioyce destroyeth þe darkness aboute a mannes eyes/ yf they be anoynted therewith. Also yf the ioyce be dronken with wyne/ it destroyeth Lechery. And it is moyst and colde.

Chic incipit littera E. Et primo de Elena campana

ELena campana is callyd Hore helme. The vertue of this herbe is thus. If a mā haue wagging teth & he ete of this herbe/ they shall fasten a gayne. It helpeth a man to make water yf it be dronken. It deliuereth a woman of a dede chyld. It is good for the Cough. It hardeth a mannes wombe. And it is hote and moyst.

CEndius.

CThis hbe is callyd Endyue o/ Sowthwyl/ His stue

is yf the ioyce therof be medled with hote water & dronken it helpeth the stoppyng of the inylet and of the lyuer. It is good to hele the yelow euyl and the feuer teryan. It is good for hote postumes and for to swage great hetes of the lyuer & of the stomake. And it is colde and moyste.

Eruca.

This herbe is nainyd Scolowhyte. This herbe hath leuys lyke to Sylleryn / but they be not so longe / and it hath a greater Hooxe. His vtue is. The leuys be good to hele a mannes mouth / yf it be holden longe thet. Also the ioyse of this herbe sothen & afterwarde dronke it destroyeth þe blacke coloure. Also this herbe ofte vsyd styeth a mā to Lechery & to make water. Also þe Hooxe stampt and medlyd with oyle & hony clenseth a mānes chyne yf it be anoynted therewith. Also the ioyce therof dronken / delyueth men and women of the coughe / for it is hote and drye.

Eufasia.

This is callyd Eufasy. It is good for eyes. And it hath a lytyll ragged lefe.

Ebulus.

This is callyd wailwoxe. It hath leuys lyke to Eldre leues. It hath a longe stalke. The vertue of this herbe is good to destroy the Dropsy / scabbes and teters. And it draweth a waye all wyckyd humours out of a man. This herbe is hote and drye.

Edera.

This herbe is callyd Iuy. This herbe is lyke to Bysan. The vertue therof is. If it be sothen in wyne tyll it be thicke / and than lay it all hote to a botche and it shall breke it. Also yf thou haue any abyng in thy hede / take the ioyce therof and oyle of Rosys and whyte wyne / &

medle it together and anoynte thy hede therewith / & thou
shalbe hole therof.

Edera terrestris.

This is an erthe Iuy. It hathe leuys lyke Catinynte
but they be not so moch. And it hath a rede flowre. The
vertue of it is yf it be sothen in swynes grece it is good
oyntment for all maner aches.

Euforbium.

This is callyd Larey. This herbe hathe leuys lyke to
Sauge / but the leuys be broder and rounder. His vertue
is yf it be put in potage / it wyll make þe flesche tendre.

Eleborus albus.

This is Pelletout of Spayne / o longe woite. This
herbe hathe leuys moche lyke to Pedelyon / but they be
not so moche sylt without / and it hathe a flowre as it
were a Parsnep. His vertue is yf it be put into the nose
thrylles of a man / it wyll make hym to nese. Also it he-
leth scabbes / the moxe we / and teters. Also it purgeth a
man of wycked colours / of the flume / and of the Eme-
rawdes / yf it be layde to the place that is dyscalyd. Also
for þe tothache it is good yf it be sothe in Aysel & kepe it
as hote as he may suffre it in his mouth. And it is good
to purge a mannes stomake and his wombe. Also the
powder therof put in gruell shall sle wormys. And the
ioyce medlyd with mylke shall sle flies. It is hote & dry.

Eleborus niger.

This is callyd Pedelyon. His leuys be moche lyke to
Longe woite / but they be not so whyte. And it hathe a
brode flowre & a blacke rote. His vertue is / yf it be made
in powder / it wyll destroye & sle rattes. And this herbe
is hote and drye.

Epatica.

This herbe is callyd Lyuer woite. His vertue is to de-

stroy and clese the hardnes of the lyuer. Also yf it be medlyd with freshe grece/it wyll hele woundes/and it is good to hele the feuer quartayne.

Cerpina.

This herbe is namyd forgloues.

Ebulus minor.

This is plesse wallwozte. It is somewhat lyke to wallwozte/and the leuys be a lytell redder.

Hic incipit littera J. Et primo de flaminula.

Flaminula is callyd Sperewozte or Launcell. It is moche lyke to asperc/And iþ croppe of þ stalk cometh many fayre and small brāches. And it hathe a whyte flowre/And it groweth in waters. His vertue is yf a man haue þ feuers/æ the powres of hym be annoynted therewith/he shalbe hole. And it is good to bryke botches and byles. And it is hote and drye.

Fumus terre.

This herbe is callyd fumytoꝝ or erthe Gall. His vertue is to conforthe a mannes stomake. Also it geuythe a man an appetyte to mete. And it helpethe a mā to make water. And it openeth the lyuer. And it clerethe a mannes blode. Also yf any drynke therof with wheye/it destroyeth scabbes/ytches/bladders/æ wycked humours. It is hote and drye.

Fumicretum.

This is callyd fumycrete. This herbe hathe a longe stalke. And it hathe leuys lyke to .iii. leuyd grasse/and it hathe Coddes. His vertue is yf it be sothen in water/it makethe a man laxatyue without any peryll. And it is hote and drye.

Fragra.

This is callyd Strawberryse. The vertue of this herbe is good for blered men. Also it is good to destroye the webbe in a mannes eyes. Also the ioyce of it medlyd

with hony and dronken helpeth the Hylte.

Fabaria maior.

CThis herbe is callyd Brookelempe. This herbe hathe leues lyke to a Benestele. And it groweth in waters.

Fabaria minor.

CThis is the lesse Brookelempe. It hathe leues in manner longe and somewhat rounde lyke to myntys. This is good to laye to a place that is bryd o; to swellynge/ yf it be cryed with Shepps talow.

Filix.

CThis herbe is namyd Ferne. Of this there be .iii. species. The fyrst is Polpodie. The seconde is Osirunde/ and it groweth in dyches and wodes. It hathe a great Hoore. as Pyneapples. It is good to hele broke bones. The .iii. is Euerferne/ it groweth in walles. And Polpody groweth in Drys/ it is good to make anian larytue. This ferne that groweth in woodes/ it good to hele the Potager. And it maketh fenowes stronge.

Ellipendula.

CThis herbe is callyd Drepworke. The vertue of it wyll destroy wythed wyndes aboute a mannes luer and his mylke. And it is good for y stone/ this h'c is hote & dry.

Feniculum.

CThis herbe is callyd fenell o; fenkell. The vertue of this herbe is thus. If the fede be dyled/ it is good and co; forteth the stomake. It openeth the stoppyng of y reynes and of y bladder. Also y ioyce is good to do awaye the webbe of the eyes of a man. And it be dronken with wyne and water/ it is good to do awaye all manner bermyne. Also the ioyce droppe in the eeres of a man/ it wyll slee woynesse in a man. And also yf it be dronken with wyne/ it wyll breke y Dropsy/ & all manner swelling and kepech hym fro castynge. And yf it be dronken with

with wyne & water/it maketh a womans mylke to en-
crease. Also yf it be medyd with oyle/it is good to hele
a mannes yerde that is swollen. And this herbe is hote
and drye.

C. Saxifraga.

Chis herbe is namyd Serpwood. His vertue is yf it
be pownded and layde to a soze it wyll sone hele it.

C. Siniculus poltrinus.

Chis is callyd woyme sede. It is good to destroy wo-
mes in a mannes body. And this herbe is hote and drye.

C. Febrifuga.

Chis is namyd Federfey. His vertue is to comforte
a mannes stomake. It is good to asswage the aces-co-
tydyan, & crampe/and to temper it that cometh of colde
stomakes. Also it is good to laye to a soze that is byten
with venymous bestes/it wyll hele it shortly and it be
layde therto. Also yf it be temperyd with Aysell it wyll
do a waye the Worsu. Also yf it be stampyd and layd to
a wounde in the whiche be broken bonys/it shall brynge
the broken bones to gether and hele them. And the rote
therof is good to stoppe & bloody menson. And this herbe
is hote and drye.

C. Filago.

Chis herbe is callyd feldwoyte or Hoze woyte. It is a
lytll herbe/and it groweth in whete.

C. Flaminula.

Chis is callyd the lesse Spertwoyte/ This herbe hathe
small leys lyke Gras/ but it is sharpe lyke a spere/ and
it groweth in feldes. His vertue is/ yf a hede be cutte/it
wyll hele it anon.

R. Hic incipit littera G. Et primo de Gratia dei maior.

O Gratia dei maior. This herbe is callyd & moze Gra-
tia dei.

Hec.

D. i.

Camellia.
This is Camell or Lychwale. The vertue therof is good for the Stone / and for alvys in the bladder. This herbe is hote and drye.

Genista.
This herbe men call it Geneste or Brome. It hath leuys lyke to Spygetuyn / and it hath a yelow flower. His vertu is good to laye bonys & scowes to gether.

Galium.
This is a herbe y^e mentall felwoite or Baldomoyne. The vertue of it is yf it be dronken with water & hony / it helpeth y^e wellynge in a mannes body / in his stomake. And it is good for venemo^r beestes. Also it deleuereth a woman of a dede chylde. And it is hote and drye.

Galanga.
This is callyd Galyngeale. The vertue of this herbe is thus. It roforteth the stomake / and maketh hy^m well to degest his mete / and vnbryndeth and letteth wyked wyndes out of a mannes body.

Granum solis agrestis.
This is callyd wylde Gromell. It is somewhat lyke to other Gromell / but the seide therof is somewhat gre^e. It groweth in fytches / & it is good for the Stone.

Gladulus.
This herbe is callyd Gladdo. The vertue of it is good to make a man to caste.

Hic incipit littera H. Et primo de Herba cruciata.
Herba cruciata is an herbe that me call Cronwoite. This herbe hath lytell leuys & a small stalke with whyte flowres / and it is lyke to a crosse. This is good to hele woundes.

Herba Cristofeti mascul.
This is callyd Chyristofer y^e male. It hath leuys lyke

to the Croufop, but they be more whyle / & not fully so
longe. It hath yellow floures. His vertue is to helpe the
Epulence and the freney.

Herba Chrysofoliæ femine.

¶ This is callyd Chrysofer female. It hath leues lyke
to herbe Peter/ but they be not in all so whyte/ & it grow
eth moche by the waters syde/ & it hath a longe stalke.

Herba walteri.

¶ This is herbe walter. It hath leuys lyke to perlye/
the leuys be com what thicke / after a tynde.

Herba Roberti.

This is callyd herbe Robert. It hathe herbes lyke to herbe Senet. And it hathe small flowres lyke to purple colour. And it hathe a stronge sauour. His vertue is to heale woundes. The powder of it wyll sle Cankers.

Herba Martis.

This is callyd **Horagon**. It hath the leuys lyke to the capytall letter **H**. And some braunches hath .ix. leuys / & some .x. and some more.

Castuca regia.

¶ This is callyd woodrofe. If the Hore therof be stampyd & dronken with wyne/it wylle hele a sore in y^e mouth. Also the sede stampyd & dronken with stronge Aysell/ wylle launche the flyr & make the wombe harde.

Herba Petri.

¶ This is callyd the Loulloppe.

Herba Johannis.

¶ This is called Saynt Iohannes woꝛte. The vertue of it is thus. If it be put in a mānes house / there shall come no inuoked spyrte therein.

Chic incipit littera J Et primo de Jusquiamus.

IUſquilamus is Henbane. His vertue is good for
gowtes/and namely thoſe that come of malācoſy.

Der.

D.it.

Also the seede therof and the seede of Humloche medlede together and a Cabell made therof / or brent vpon a tyle stone / and let the smoke go vp in to a mannes mouth / in especyall amonge the tethe / and it wyll sle wormes. Also the rotes be good for the tothe ache. And the ioyce therof is good for all woundes. Also it swageth þe rough and the hote postume / and the hote potager. Also þe seede of this herbe shuld be gatheryd in þe moneth of August. This herbe is cold and drye.

Scopus.

¶ This herbe is callyd Scope. His vertue is / yf a man take the ioyce therof & put it in his mouth / it wyll hele all maner euylles in the mouth. Also it slethe wormes in a mannes wombe and maketh it nesseshe. Also yf it be dronken grene or in powder / it maketh a mā well coloured. It is hote and drye.

Sauc.

¶ This herbe is callyd Sauc. It hath leuys moche lyke vnto þe flowredelyce. And it hathe a whyte flowre. It growethe in water. The vertue of it is good to hele the akyng of fenowes. Also yf it be dronken with wyne or ale / it wyll destroy wycked humours in a mannes bodye and the toughe. Also it destroyeth the crampe. It helethe the bytyng of venemous bestes. Also yf a womā haue a dede chyld within her / it wyll deliuer her withouten peryll. And it is hote and drye.

Flis.

¶ This herbe is callyd Flowredelyce. This is lyke to an herbe that is callyd Sauc almoste in all fetures / but the flowre is moze ynde blew. And this herbe growethe in water and gardynes. It is of the same vertue that Sauc is of.

Carus.

¶ This herbe is namyd Cuckopyntell. This herbe hath
 leuys lyke to Mercury/ and as lowe lyke to Dagaunce
 and it is bytter and pyckynge vpon the tonge. His ver-
 tue is, yf a man haue any swellynge vpon the tonge/ or
 any swellynge about his eeres/ take this herbe and sethe
 it with Cube rosetaffbus in wyne and oyle and with co-
 mpon and make a playster therof and laye it to his eeres/
 and it wyll make hym hole. Also take the knobbes of the
 rote and dye them and clense them/ and they haue ver-
 tue to make a man laxatyue/ yf it be constypulatyne.
 Also yf thou wyll make thy face whyte and clere take þ
 powder of the rotes and laye it in rose water/ and set it
 agaynst the sonne tyll it be consumyd. Do so twayes or
 thryes. Than rubbe thy face with the powder/ or what
 other place thou wyll to frete a waye the superfluyte of
 fleshe. This herbe is hote and dye.

¶ *Asla nigra.*

¶ This is callyd Madfelon or Bulwede or Knapwede.

¶ *Asla alba.*

¶ This is callyd Solegras or wyld Tansey. It is good
 for the clensynge of a mannes lymmes.

¶ *Ipsa mato.*

¶ This is namyd Dympernell. It hathe leuys lyke to
 Chekyn mete. It is good to hele woundes/ and to destroye
 venyme/ and to hele a man of the postume/ and to hele
 sore eyes.

¶ *Ipsa mino.*

¶ This herbe is callyd Chekyn mete.

¶ *Jacinetus rusticus.*

¶ This herbe is callyd Blewbetym or Andode or Han-
 bow.

¶ *Lanisticum.*

¶ Quache this herbe is callyd. His vertue is moche
 in the sede. The Hoxes therof be good to be dyd
 her. D.lli.

ken with wyne to hele a mannes stomake. And soj other
cuyls within a man. And soj to make good digestion.
It is hote and drye.

Lingua ceruina.

This is callyd hartes tōge. The vertue of it is good
to cype a postume and heale it yf it be sothen with oyle
of roses and a playster made therof. Also yf it be dron-
ken with wyne oz ale it wyl harden a mannes wombe/
and it is good for the Conghe. And it is hote & drye.

Lilium.

This is callyd the lily. The vertue of it is yf it be st-
pyd with talow and oyle and a playster made therof/
layde to a place there as the postume is it shall cype it/
make it to heale. Also take a great quantyte of the rotes
and the sede of the Roche and the Hooze of Louache/
and put all these in wyne and oyle the space of .ix. dayes
and afterwarde sethe it and dese it and do therto were
and make therof an oymment & y is good to hele y soye
and the hardnes of the mylke. Also the ioyce therof is
good to hele the venym of Adders. Also laye the ioyce
therof to a wounde that is byten and it wyl heale it. Also
take the rotes and rost them any tēpēe them with oyle
of olyue and lay it to a place that is bzent & it wyl heale it.
Also this herbe is good for many other thynges & dys-
eases yf it be dronken with ale wyne oz water. Also it
heleth and comfōrteth moche a mannes senowes. The
vertu of this herbe is in the Hoozes. And this herbe is
hote and drye.

Ligustrum.

This herbe is callyd Byminrose. This hbe is good to
potage. Also the ioyce put in a mānes nose wyl destroy
the Wygryme.

Lingua bouis.

Chiol called Langdebeke. The vertue of this herbe
is good to dye may the rede coloure of a man/also yf it
be yonghit dothe a way the Cardyack and other wyre-
bedd hamours of a mannes longes/ Also the ioyce of this
herbe dronken with hote water/ make the a man to haue
a good mynde and good wytte. This must be gatheryd
in June or in July. It is hote and drye.

Lingua serpentis maior.

Chis is callyd Adder tonge. This herbe hath leuys
lyke to Asfodyll/ but they be more grene/ and also more
harpe in the ende. This must be gatheryd in apryle.

Lingua serpentis minor.

Chis is callyd the lesse Adder tonge. This herbe hath
leuys somwhat lyke to Asfodyll/ it hath a yelow flowre
and out of one stalke cometh many bzaunches/ it grow-
eth in wodes.

Lingua canis.

Chis is callyd houndestonge. It is good to destroy y
coughe and the postume. And it wyll rype a botche.

Lingua hyrcina.

Chis is callyd Buckeshorne or Swynyskarce. This
herbe hath leuys saltred as it were an Hatteshorne and
groweth crepyng by the grounde. And it hath a lytell
whyte flowre. It groweth in watty places.

Lupinus.

Chis is callyd Luppne. This herbe hath leuys lyke to
fyue leuyd grasse. The Luppne hath .vi. leuys. And it
hath a whyte flowre and a whyte seede that is somwhat
broder. And it bereth Loddes somwhat lyke vnto Fenne
Loddes. The vertue of this herbe is thus. If a man haue
wormes in his wombe/ take the seede and make mecle ther
of/ a pynle & the ioyce of wormod & hony & make a rake
therof & ete it. And it vnbinderth y stoppyng of y huer

and of the mylke. Also it is good to destroy the Dropsy.
Also take the same mele and the ioyce of Arismet and
make therof past and lay it to the eeres and it shall kyl
the wormes within them/or yf thou make a Lake & bete
it/it wyll do the same. Also yf thou wyll take the ioyce
of Lokes and tempre it with the mele/and put it in the
eeres/it shall cleanse them fro all wyched humours and
Synkynge. Also take the same mele and tempre it with
oyle. and it wyll bryke and cype all maner of postumes.
This herbe is hote and drye.

Labrum veneris.

¶ This is callyd Sowthystel. The vertue of this herbe
is thus. If a man haue the hote feuer/take y ioyce ther
of and tempre it with hote water and let hym drynke it/
and he shalbe hole. Also yf a man haue venyme within
hym/take this herbe and dry it and make powder therof
and do the powder in good wyne and let hym drynke it
and it wyll caste vpall the venyme. This it hote & drye.

Lauendula.

¶ This is callyd Lauender. If this be sothen in water/
gyue that water to drynke to a man that hath the Pal
sy and it wyll hele hym. It is hote and drye.

Lactuca.

¶ This herbe is callyd Lettice or Slopwoxe. The ver
tue of this herbe is thus. If it be eten rawe or sothen/it
engendereth good blode. Also this herbe sothe with a ly
tell Ysell and Safron and than dronken/it helpethe a
man that is stoppyd in the lyuer and in the mylke. Also
yf a man may not slepe/take the seede of this herbe and
stampe it to powder/and tempre it with womans mylke
and make a playster therof on lynt/and laye it to the te
ples of thy hede/and thou shal slepe well/or els drynke
the powder therof with mylke. Also take the seede & tem

per it with oyle of Rosys and make a playster and laye
it to the stomake. And it is good to destroye the hote po
sume. Also drynke the ioyce of this herbe or powder of
the seede for it is good to heale the flyr. But who y bleth
this herbe ouer moche/it wyll destroye theyr syght. This
herbe is colde and somewhat moyst.

Lactuca syluatica.

This is namyd wylder Lettyle. This herbe hathe le
ues lyke to the Thystell/ & they be sharpe and kene. And
it hathe a flowre of purple colour/ and it groweth in fel
des and in whete. This herbe is hote and drye.

Lactula leporica.

This herbe is callyd Warethystell. This herbe hathe le
ues lyke to Sowthystell but the leuys be not so enden
ted. It droppeth mylke. The vertue of this hbe is thus.
If a Mare etc of this herbe in Somer whā he is madde
and he walbe hote. Also take this herbe Flay it to a man
nes syde whan he slepeth/ or eles that he knowe not ther
of/ and it wyll heale hym of the feuers.

Collum.

This herbe is called Cockle. This herbe hathe vertue
yf it be drynken with Rabysh and a lytell salte/ it is
good to heale the Canker/ or other woundes in peryll. Al
so it is good to comforte the stomake and the lyuer. Al
so it wyll vnbrynde woymes in a mannes stomake. Also
it helpeth a man to make water. And it is good for soye
eyes. Also subfuminge there of wyll make a woman
to bere her chylde w ithout any peryll or harme. Also it
wyll aswage the great paynes of abyng of y Lepur. It
is hote and drye.

Lappacium rubeum.

This is callyd the rede Docke. If that a man take the
ioyce therof and holde it in his mouthe/ it wyll aswage

Dec.

E.i.

And yf sell and make sauce / it will make the to have
a talent to thy mete. Also when there shalbe gyven any
medycyne to destroy venym it will be good to be greeu
with the ioyce of this herbe / for it hath many vertues /
and namely for venym. There be many spryes therof.
And it is hote and drye.

Centauria.

C This is callyd wyte Wyne. The vertue therof is
the ioyce will sle worms in a mannes wombe. Also the
ioyce will sle worms in the noeth / ylls of a man. Al
so the powder therof caste in a mannes mete / shall make
hym well to desye his mete.

Malua.

C This hbe is namyd Malow. The vertue of it is good
yf the leuys be stampt and layde to a mannes stomake
it will breke a hote postume in the begynnyng. Or els
medle thy herbe with freshe swynes grece / and lay it on
a hote tyle / and lay it all hote to the postume / and it shall
cure it and breke it. Also it is good to destroy the hard
nesse of a mannes lyuer & his mylke. Also it will make
a man laryatue. And it is good for playsters. It is cold
and moyste.

Boxell or Ryght Madowe.

C This herbe is colde and drye in y^e seconde degre. The
leuys / the braches / and the fruyte therof be ryght good
& beste when they be grene. They be good for stoppyng
of the Splen and the lyuer / and breke for the Jaundesse
to drynke the ioyce of it with a lytyll Rubarbe. Also for
a postume in the stomake / in the bowelles or in the lyuer
sethe the ioyce therof with barley water & drynke it.

Malliche.

C This game is hote and drye in the secode degre. It is
a game of a tree growyng in aparte of the countre of

Greec. In the latter ende of Citer the men of that coun-
 tre fyre the trees/ & than make the groude cleane aboute
 and laye floures aboute the trees/ or some other
 conynge to kepe the gumme from the grounde in cho-
 spage of it/ to knowe whiche is beste to take. The best is
 whyte and cleere. The whyte colour is nexte the best/ and
 that is nic dyo wither the and some what derke. The best
 Mastike hath the vertue of constryngynge/ confortynge/
 clearyngynge/ and losynge of humours descendynge fro
 the hede aboue to the eyes and to the tethe/ and for the dys-
 ease of the temples made of an ascendynge wynde fro
 the stomake to the hede. Take powder of Mastike with
 whyte sweete wyne/ and the whyte of an egge and medle
 them well together/ and ye wyll ye may put in franken-
 sence/ and playster it to þe temples. Also sethe Mastike
 in water & drynke it/ and it wyll conforte well þe stomake
 and make good degestyon. And it conforte & relaxe the
 the stomake. Also put to it fenell seede/ & lett it out
 wynde out of the stomake. Also a playster made of Ma-
 stike & Sole Trimonyake & the whyte of an egge & vyne-
 ger & layde on the forke of the stomake or byste/ it wyll
 constryne well the Coleryke boomyte. Also sethe Ma-
 stike in rayne wacer & drynke it with warme water and
 this medycyne is good for the flux of the wombe that
 cometh of a warpe lar that was taken before to stoppe
 hym. Also boyle Mastike in rayne water or Rose wa-
 ter with .ii. or .iii. Cloues/ and drynke it warme/ and that
 comforteth the wombe & the flux of þe wombe that co-
 meth of warpe heste and vyolence of þe medycyne. Also
 Mastike muste haue but lytell boylunge for hurtynge of
 his vertue. And it shulde be geuyn warme/ for it cōstray-
 nethe more whan it is geuyn warme/ thā whan it is ouer
 moche hote.

Her.

E.iii.

them with oyle of Roses and laye and make a playste
therof and lay it on the stomake of the seke persone. **¶**
So to cleanse the brayne of superfluous humours/ take a
quantite of Bares and cleve them well in thy mouth
and holde them there a while and that shall lose the su-
mofte of humours that ryle up to the brayne / & purge
the superfluyte of it. **¶** Also for febleness of the stomake
and the lyuer of a colde cause and for the Eleptick for
the dyseases of the spirytuall members / & the bane worthy
Bares in the ioyce of Fenell / and in the ende of the bry-
lynge put in a lytell wyne lthan strayne it and drinke it
for it is the beste remedy for the foresayde dyseases. **¶**
Also for the ache of the harte / use powder of Bares in thy
meates and drynke.

¶ Mentha. **¶** This is callyd the rebe Mynte. It is hote and drye in
the .ii. degre. And there be other dryetts myntes / but I
meane howse myntes / the whyche properly is sayde gar-
den myntes / for that mooste comunely is in medycynes /
bothe grene and drye. For great hollesomes it shulde be
dryed in a shadowed place / & so it wyll be kepte a yere in
great vertue / to dissolue or lose / to consume of his pro-
pre qualyte / & to conforte of his swete sauour. For the
synkynge of the mouth & sytche of the gōmes & of the
tethe / walsh the thy mouthe & gōmes with byneger & myn-
tes haue be sothen in / after that rubbe hym with þ pow-
der of myntes or with dry myntes. To prouoke the ap-
petyte whan an impedymēt of the stomake cometh of
colde humours beyng in the mouthe of the stomake /
make a salve of Myntes and byneger with a lytell Sy-
namum and Peper and vse it well agaynst stomakes þ
come of feblenes of the stomake or of cold causes. **¶** Seth
Myntes in Sauge water and byneger and dyppe it in

and laye it on the mouth of the stomake with the Myntes that be sothen therin. Also gyue to the pacyent to ete of the same Myntes for the Syncopyn and febleneste in feuers and without feuers/or of medycyne/or of what cause it be/stampe Myntes with vyneger and a lytell wyne/ys the pacyent be without feuer/and ys he be with feuer/stampe Myntes with vyneger alone/tha make a tost of some brede & tost it well tyll it be almoste byent/than put it in that lycour & let it lye therin tyll it be well coked/than put it into his nose and rubbe his lippes/gomes/tethe/and temples therewith and bynde it to the pulse baynes of his armys/& let the pacyent ete the moystenes that is lefte/and swalowe it in. For to clesse the mother/take the tender croppes of myntes and sethe them in water or wyne and playster it to y Mare and to the reynes. Agaynst the conglynge in a womannes brestes take the small stalkys of myntes and sethe them in wyne & oyle and playster it aboute the teetes. Also be it knowen y whan any medycyne shulde be geue agaynst the benym it shulde be gyuen with the ioyce of myntes/for myntes haue a maner of strengthe of drawynge out of benym/or els it shulde be gyuen with wyne that myntes haue be sothen in for stoppyng of the splenne and the lyuer and of the wayes of the veyne of a colde humoure and of a hote without feuer. Take the ioyce of Myntes alone or Myntes sothen in wyne or y ioyce of Myntes medlyd with Hony/and gyue it to y pacyent. To sle wormes in the bel/take y ioyce of myntes and drynke it and thou shalbe hole. Also the ioyse of Myntes sleth wormes in the eerys. For a Ceter take the ioyce of Myntes and put therto Brymstone and vyneger and medle them well together and anoynt the Ceter therewith and thou shalbe hole. For a wounde in y hede stampe Myntes.

Her.

f.i.

tes and lay them on the wounde. *ic.* For payne in þe syde
take Myntes and sethe them in olde wyne wth ale / & with
it stāpe. *xviii.* graynes of Peper & drynke it in the nyght.
There is but lytell dyfferēce byt wene this Mynte and þe
Romaine Mynte / but this is the ryght garden Mynte.

C littera. Et primo de Aur muscata.

Nutmegge is hote and dry in þe .ii. degre. The beste
growe in ynde. And in the tyme of his cyyng
it is gatheryd / and. *lii.* yere it maye be kepte. They that
be playne and heuy after they kynde be best to be chosen
And whan they be broken they fall not to powder / but
they haue a swete and sharpe sauoure. If they lacke any
of these aforesayd / they be not good for medecynes. He
hathe vertue of comfortyng by his swete sauour. For
coldnesse & feblenesse of degestyon of the stomake take
in þe mornyng halfe a Nutmegge or a hole Nutmegge
and ete it. Also for a colde stomake that is feble of de-
gestyon & for the lyuer gyue hym wyne þe Nutmegges
is boyled in. Also good for þe same boyle Nutmegges &
Mustyke in wyne and drynke it. This is good for þe dys-
eases in þe stomake & in the bowelles to bryke wynde. Al-
so in the recoveryng of a sekenesse to comforte the spy-
rytuall members boyle Nutmegges & Mustyke in wyne
and drynke it. Also take a Nutmegge and suell to it / &
it wyll comforte the spyrytuall members.

De Rapo.

This is callyd Rauewe / it desyret grounde that is
fatty / dry / and sandy / it groweth best in suche grounde
The property of the Rauewe is. He chaungethe & tour-
nethe into Rape / and after that it retournethe into Ra-
uewe. The best do growe in grounde well donged and
toured. Also it prouethe well in places that stubble of
come hath bene in in þe same yere. If they growe to thicke

plucke come vp here & there/so that the other may proue
 þ better. And those that you plucke vp/set the in voyde
 places. They shulde be sowne in þ ende of July and in
 August. The best sauoryd Rauewes be they that be lon-
 ge and stryght and not ouer great/no: braches in the
 rootes/but one stryght roote. Also of Rauewes maye
 be make a passynge good mete with a lytell salte & vy-
 negret/hony)and Musterde/and with swete spyes/and
 it may be made without spyes. Rauewes be hote in the
 seconde degre/& they noyshe moche/but they be harde
 of degestyon. They make the fleshe softe and wyndy/
 but lesse wyndy than rapes. Therfore whan ye sethe the
 in water/cast that water awaye/& sethe them in another
 water/and so his harde substance is temperyd by that/&
 so meanelly bytwene good and euill they gedre nourys-
 synge/so: they that be thus well sothen be not harde of
 degestyon. They make one wyndy. And they make stop-
 pyng of baynes and of poores/but yet they be profy-
 table yf they be sothen twyes/and bothe the waters to be
 cast a waye/and they to be sothē in the thyrde with fatte
 fleshe.

¶ Incipit littera D. Et primo de Olibano.

Olibanum is callyd frankensence. This is hote &
 dry in the .iii. degre. It is a gumme of a tre in Inde
 The purest is the beste. Also there be trees of that kynde
 growynge in Damaske/but not so clere no: good: for it
 is darker of colour/therfore it is to be refusyd in medy-
 cynes. It hath the vertue of confortynge by his swete sa-
 uour. Also of closynge and constraynyng for the tothe
 ache that comethe of superfluyte of humours for þ hede
 and speevally by the baynes/make a playster of þ pow-
 der of Frankensence with wyne & the whyte of an egge/
 medle them togyther and playster them aboute the tein

Her.

f.ii.

ples. Also to stoppe the wayes of the baynes aboue/take
Frankensence and chewe it well in thy mouth and that
shall stoppe and let þ flux of humours cōnyng downe
to the nose & pylls. Make pylls of Frankensence and
swallowe them downe in the mornynge/than boyle frā
kensence in wyne/and at euen drynke that whā thou go
es to bedde. Also these pylls be good to helpe the dege-
styon of the stomake/ & good agaynst sowre balkynges.
also to the comfortynge and clensynge of the Matryce/
and helpynge of conception in the receyvyng the fume
of Frankensence byneth. Also boyle powder of it in wyne
and whan it is metely warme dyppe a clothe in it & laye
it so warme to the share of the pacyent/ & greatly it com-
forteth the Matryce.

¶ **H**ic incipit littera **P**. Et primo de **P**una.

Plumes be colde & moyste/ some be whyte/ some
be blacke/ and some be redde. They that be blacke
and somwhat harde be the best/ they be callyd Damsons
And whā they be ripe gather them and drye them and
sprynge byneger vpon them & so they may be kepte in a
vessell of wode a yere. First whan they be cut/ they must
be layde in the sonne. xv. dayes to dry. These Damsons
haue vertue of coldnesse & clensynge of the inwarde par-
tes/ wherfore they be good in feuers that be sharpe and
for costyfenesse of the bely that cometh of drynesse or of
coleryke humours dryenge. If it be newe/ gyue it hym
to ete. If it be dry boyle it i water and gyue the pacyent
to drynke therof. This is good for þ feuer tercyan/ for
stoppyng of the lyuer/ for the Jaundes & sharpe feuers
It softeth the bely. It is good for defaute of appetyte/
and for many other dyscaises.

¶ **P**iper.

¶ This is callyd **P**iper. It is hote and dry in the. iiii. de-

gre. There be .iii. maner of Peper / blacke / whyte & lōge
Peper. Dioscorides and Constantyne saye that they be
feures of trees growynge in Inde. And some saye that
Peper is made blacke with brennyng in þe fyre / for whā
it is gadered ther be great multytude of serpētes about
it / therfore they put it in the fyre to brenne the serpent
that be aboute it. The Sarasynes dry it in an Oven / by
cause it shall not encrease in another lande. But of all þe
Peper the blacke is the beste & the most holsome. Take
Peper and put it into thy nosethrylles & it wyll make þe
to nese. Also seche Peper and fygges in wyne & drynke
it & it wyll cleanse the spyrytuall membyres of tounge hu-
mours. And it is for þe pose that is taken of colde. Also
for þe same ete powder of Peper with fygges. Also pow-
der of Peper put in a mannes mete comforte the de-
gestyon of the stomake. Also put lōge Peper in a rostyd
Apple & ete it & it shall comforte þe digestyon. Also pow-
der of Peper wyll frete awaye dede fleshe or prowde
fleshe. And longe Peper comforte the more than blacke
Also blacke Peper hathe vertue of losynge / cōfortynge
& of drawynge. It cleanse the spyrytuall membyres of
colde / flewme / & byscous humours / & best whan the pow-
der of it is etyn with fygges / for he hathe a great strēgh
of hetyng & of comfortynge the stomake & prouokynge
appetyte / but to sanguyne and coleryke persōs it is not
good to vse Peper / for it dryeth and brenneth blode / & it
engendereth lepre & other euill sickenesse. Pluto sayth þe
Peper is fowle to se in syght wethout and blacke within
with a sharpe sauour & a swete odour / ytell in quantyte
and moche in vertu.

¶ Hympernell.

¶ This herbe is good to hele woundes / and to destroye
venym / & to hele a postume & sore eyes.

Her.

f.iii.

¶ Pulgellum.

¶ This is callyd Pulpoll royall it is hote & drye in p.iii degre. In the tyme of flowryng it shulde be gatheryd. And it may be kepte in his vertue all a yere. whan it shal be vsyd in medycynes/ take the leuys with the flowres & scyppethem fro the stalkes. It hath the vertue of losynge and consumynge. For a colde humout in the hede take powder of it & hete it well in a Sheller/ & all hote bynde it to the greuaunce without any lyroure. Also for a great colde taken in the hede & for a tonge humout or a watry humout/ make a Sargarisme/ sethe Pulpoll royall and drye fygges in tarte vyneger/ & take a good sponfull ther of as hote as ye may suffer it/ and holde it in thy mouth tyll it be almost colde/ than put it out and take as moche moze/ & do so. iii. or iiii. tymes and that shal purge thy hede well of flwme. Also sethe it in wyne and drynke it and it is good for the dyscase in the stomake/ in guttes/ & for colde causes/ or for wynde in the stomake. Also it is good for tonge flwme or flewme in p. best if thou take powder of it and medle it with claryfyed Hony & make a lectuary therof & vse to ete therof. Or take the herbe therof & boyle it with wyne hony or water & vse to drynke therof. Also for the blacke colour drynke p. ioyce of it or boyle it with wyne & thou shalbe hole. Also for a yrchynge byle/ lay this herbe in water & vse to washe p. yrchynge therein warme & thou shalbe hole. Also for an ache take this herbe all grene & stampe it & playster it to the ache & it wyll cease the ache. Also agaynst the coughe boyle this herbe in wyne & drynke it luke warme & this wyll make one p y. te well. Also for the dyscase in p. bely stampe this herbe with Comyn and water/ & laye it hote to the Nauyll & lyghtly it shalbe hole. Also for the dyscase in the lyuer stampe this herbe & tempre it with wa-

ter and byneger & drynke the toyce therof & thou shal be
hole. For an ache in the legges or armys/take þ leuys of
Elder and Bulpoll royall & of euery lyke moche & stäpe
them together wel & playster it to the greuaunce. Also it
is good for the feuer tertyan/yf thou take the bräüches
of this herbe & wrape it in a good Locke of woll & gyue
it to the pacient & let hym smell thereto before the feuer
come on hym & þ shall do hym great ease. Also for hede
ache take this herbe & bynd it fast rounde aboute thy hede/
and anon it cetseth þ ache. Also yf a womā haue a dede
chylde in her wombe/ stampe this herbe and gyue her to
drynke therof with olde wyne and she shall be deliuered
therof by the grace of god. For the Crampe drynke the
toyce with byneger fastynge & it wyll put it away.

¶ Pencedanū: vel Feniculus porcin⁹.

¶ This herbe is callyd Mayth/ Hogges Fenell/ or May
denwede. This herbe is hote & drye in the .iii. Degre. whā
this herbe is gatheryd for medicines þ rote is better thā
the herbe. whā the rotes be gatheryd/they may be kept al
a yere. It hath a purgynge vertue. It is good for the
Stragolyon or þ flyx/ & good for stoppyng of þ splene
& the lyuer/boyle this herbe in wyne or water & gyue it to
the pacient to drynke. Also sethe this herbe in oyle and
wyne & playster it to the shere & it wyll helpe þ Strango
lyon or the flyx. Also þ same playster is good for hard-
nesse of the splenne it molyfyeth well the sayde. Also a-
gaynst þ colde humours of the spyrytuall mēbres gyue
hym to drynke water with Barly & this herbe sothen to-
gyther/ & yf it be a feruent colde humoure/ than sethe the
Barly & þ herbe in wyne/ & gyue it to þ pacient to drynke
with Lycopce.

¶ Petrocilium.

¶ This is callyd Persly. This herbe is hote & moyst in þ

iii. degre. It multiplyeth greatly mannes blode & dothe
a way the Tysac. It helpeth well to destroy the Feuer
tercyan. It is good for þe syde & the dyspsey. It cōfōrteth
the harte & the stomake. And it is good in potage and to
stoppe Chekyns.

¶ Peritorum.

¶ This herbe is callyd Peritorum & it is hote & drye. The
vertue of this herbe is thus. If a man haue an euill sto-
make or els akyng within hye/take this herbe and sethe
it in thy potage & ete therof and thou shall do well. Also
this herbe is good to hele one of þe stone/ yf he be bathyd
with it.

¶ Pastinaca.

¶ This is callyd a Pastnep. It is hote & moyst in the se-
conde degre. There be two maner of Pastnepes. The
one is the Pastnep of the garden & the other is the wyld
Pastnep. They be moze vsyd to mete than to medycyne
His vertue is to gendye threke blode & moche/ wherfore
it styreth the lust of þe body yf it be moche vsyd/therfore
it is good for a man that is newly recoueryd out of his
great sekenesse to vse to ete of it a whyle. Also they be
good to be eten rawe or sothen for þe malacoly humours
grene & not dry. To make a syrope to styre the luste of þe
body & for to comfōrt the degestyon/take rotes of Pas-
nepes & sethe them well in water/than take them out &
cast a waye that water/and the rotes that be in gobettes
boyle them a gayne in water/than put thereto hony well
claryfied & let them boyle vnto the thynknesse of Hony
& cōtynually styre it that it cleue not to the vessel and in
the mydle of the boylunge put in Almonds yf ye haue
them & in the ende of the boylunge put in swete sauou-
red spyes as Synger/Calyngeale/alytell Peper/Put-
megge & other swete sauouryd spyes. Also Pastnepes

may be sowen in December Januari & Marche in fatte
grounde depe boluen and lose grounde & best dygged/
& they be somewhat wynde. Boyle them in two waters/
but cast a waye the fyfth water. Also there is a Wasneppe
that is somewhat redde & whiche may be eten bothe rawe
& sothe & with them & Flawes to gether / ye may make
a wera good mete & fayre & rede in colour / the whyche
be sothen as Wasnepes be.

Plantago.

Chis is callyd Plantayne. It is colde and dry in .ii.
degre. For hede ache take Plantayne & bynde it a bout
thy necke & þe ache shall go out of thy hede. Also for dys-
eases in the body / seth this herbe in good lycour what ye
wyl & vse to drynke it & it shall dense the mawe and the
other inwardes. Also for hym that bledethe at the nose /
gyue hym to drynke the ioyce of this herbe & it shall cease
lyghtly. Also yf the body of any man be waken harde /
stampe this herbe with grece & make a playster of it and
lay it on the hardnesse / & lyghtly it shall be softe & make it
hole. Also for bytyng of a Serpent / take this herbe and
drynke it with wyne. Also for the dyscase in the mouthe
take the ioyce of this herbe & holde it longe in thy mouth
& ete the leuys of this herbe. Also for hym that may not
well pylse seth this herbe and drynke it. Also for a rotten
humour in the brest & aboute the harte / take the ioyce of
this herbe the weyght of .x. pennis & medle it with hony &
gyue hym to ete a spo full at one tyme & that shall poize
the brest. Also for þe ache in fete / take this herbe with vy-
neger & drynke it. Also it helpeth woundes & denseth the
fylthe out of woundes. Also it swagethe the ranklynge
& stancheth the menyons bothe with drynke & with play-
sters made with powder of Armonyake & of Sandya-
gowne and Barly meale with þe whyte of egges made in

playster & layde to þe soxe. Also for the Canker & þe pynne
 in the gummes/take the ioyce therof & medle it with Ho-
 ny & vyneger & powder of Alumne & that shall he the Cā-
 ker in the mouthe. Also for the Feuers Stampe. in. rotes
 of Plantayne & tempre it with water & gyue it hym to
 drynke that hath the feuers & he shall be hole. Also for þe
 Jaundes Stampe Plantayne & Lettuse together & tem-
 pre them with vyneger & make a playster therof & laye it
 to the ryght syde & vse it tyl thou be hole. Also it is good
 for bytynge of an Adder/drynke the ioyce of it & lay the
 substaunce of the herbe to the soxe. For the same/hange
 the rote of the Plantayne aboute the necke of the pacy-
 ent & merueylously it helpeth. Also for the Potagre and
 for the dyscace in the senowes Stampe þe leuys of it with
 a lytell salte and playster it well thereto & merueylously
 it helpeth.

CPorrum.

This is callyd a Leke. It is hote & dry in the thyrde de-
 gre. It despyeth lose grounde and fat and well donged/
 in that they shall best profyte in hote places & temperate
 They maye be sowen in december in temperate places
 & colde. They may be sowen in January february and
 Marche whan the grounde is wel dygged & dryght. And
 it may be sowen by it selfe or medlyd with other sedes
 of herbes in good fatte grounde well dyggyd & coueryd
 aboue it with good donge. This sede wolde be sowne
 somwhat thicke. And whan they be somwhat sprongen
 take vp of the greatest Lekys & plante them in fozowes/
 but take awaye none of they; rotes whan ye set them in
 the fozowes/but whan ye set them with a Debyl/thā cut
 away the rootes almost vp to the Leke hede/& cut away
 the vpperniof of the leuys. They may be plantyd in Ju-
 ly August September & October. They be moche pro-

fyttable in Marche & in Apryle nexte folowynge / but in
 your plantynge you shall not seke after fat softe ground
 for meanelly grounde than is best / & that ground that is
 almost dry is best. Ther is two maner of settynge of Les-
 kes / one is in forowes as is the maner in Bottony / & the
 forow must be fro his nexte felowe the byede of a spāne
 large / & the Lekys must be set in the forowe. iiii. fngers
 byede yche fro other / & whan ye make the nexte forowe /
 cast the erthe on the Lekys & trede it downe softly with
 thy fote. The seconde maner of settynge is thus / whan
 the grounde is well dygged and rakyd / than make holes
 with a great Dybell & euerly hole fro other a large spāne
 & more in whiche the lekys must be set in / but fyll not the
 holes nor put erthe in hym / but let hym be boyde. iiii. we-
 kes whan wedes growe amonge them pull them vp and
 kepe them clene fro wedes. Wyuers autours say that the
 Lekys that be thus plantyd be better than any other. Or
 they may be well plantyd amonge great Onyons / and
 whan the Onyons be taken a way / weede the Lekys and
 you shall fynde them fayre & good. And whan ye plucke
 vp some in a place / leue some for seide / the whyche seide
 may be kepte. iiii. yere & it be hanged vp in the hulles. Le-
 kes be beste sothen o. iiii. tymes washyd before they be
 eten. For a wounde take lekys and stampe them well with
 Hony & lay it to the wounde & it wyll be hole. Also for the
 coughe take the ioyce of Lekys & vse to drynke it. Also
 for the same take the ioyce of Lekys & medle it with wo-
 mannes mylke & vse to drynke it / and it wyll clense p-
 lages of all vyces.

Fracturas solidat: duritia q̄ relaxat.

Vulnus q̄ appositum: cito cum sale claudit:

¶ Piretrum.

¶ This is callyd Pelleter. It is hote and drye in the. iiii.
 Det. G. ii.

degre. The rote is vlyd i medycynes. If yue yere he may
be kepte in his vertue. And knowe ye well that his sharp
nesse is not knowne anone / it shulde be pownd and hol
den in the mouthe. He hathe vertue of losynge & draw
ynge & of cōsumyng. To make a Gargarisme / take Del
leter & fygges and boyle thē in vyneger o; swete wyne
and it wyll clense the brayne of superfluyte of flume.
Also yf it be chewyd in the mouthe / it helpeth the Palsy
in the tonge. Also for the Palsy and þe Botagre stampe
it and sethe it in wyne and oyle and playster it to the gre
uaūce. This playster helpeth moch / therfore yf you may
haue grene Belleter stampe it and laye it in sokynge in
wyne. .xv. dayes / & after boyle it well and put thereto wete
and oyle / so; this is the best oyntment for all þe foresayd
dyscaies.

¶ Papauer.

¶ This is callyd Popy. It is colde and dry. There is .ii.
maners of them. The whyte Popy is colde and moyste
and it is good to cause one to slepe. The seede therof wel
gaderyd may be kepte. .x. yere. It hath vertue of dēsyng
It is put in medycynes with a Determyñacyō as þe seede
may be receyuyd of whyte Popy o; blacke so; to prouoke
a slepe / make a playster of yche of thē o; one of thē with
womāns mylke and the whyte of an egge & lay it to þe tē
ples. The wome of Salerne gaue to yonge chyldren þe
Popy / but they wolde gyue them no blacke Popy so; it
made them to moche heuy. Also for a hote postume in þe
begynnyng and so; chafynge of the lyuer take the seede
of whyte Popy o; is the herbe of it and stampe it & me
dle it with oyle of Roses and playster it to the greuaūce
Also for drynesse in feuer etyke and in other feuers
take and here oyle of byolet medlyd with powder of Po
py seede / & anoynte the small of the backe therewith.

Polypodium.

This is callyd Polypody. It is hote in the .iii. Degre & dry in the secōde degre. This Polypody it is a fenne that groweth vpon Wysses or on walles or stones/ but the Polypody that groweth on wysses is the best. Gad: & p rotees of it & lay it a day in the sonne. Those that is grene/ & that whiche appereth dry whan it is broken is to be refused. He hath the vertue of dissoluyng of drawyng & of purgynge fletwme & specially malācoly/ wherfore commonly he is put in boylynges and to fletwmatyke & malācolyous hole mē/ he is geuyn to p̄serue theyr helth. And knowe well p̄ in the boylyng of Polypody shulde be put in some thyng to exlude & put out ventosyte as Anysede/ Fenell seide/ or Comyn/ or els all these foye/ sayd sedes/ for they exlude out moche wynde & vnbryndeth humours. Also for cotidian & for Alica passio & for to kepe a mānes helthe do thus/ stampe halfe an vnce of Polypody or an vnce/ yf you wyll haue it moche laryngue than boyle it with Wysses and vyoletttes in fenell water or Anysede in a great quantyte/ than strayne it & gyue it to the patient at morowe and at euenyng. Also another vse of it. Stampe it and sethe it in water with Fenell seide & with water make a brothe & boyle a Chybyn therein with swete sauoured spyes & gyue it to the patient. Also make a drynke therof after this maner/ stāpe it and boyle it in wyne/ and after put moze wyne thereto/ & so make by your drynke with swete sauoyd spyes.

Picnium.

This is callyd Picny. It is hote and dry in p̄ secōde degre. And so say the ypoctas and Galyen the good phylosophers. They say p̄ p̄ rote therof goethe to dryuers mē/ drynes/ and it wyl last .x. yeres/ and it is colde. For the Polypody the rote and drynke the powder with Casser

sothen in wyne. Also þ same Drynke is good fo; þ stone.
 Also yf a man be costyue and maye not go to þ draught
 take and strawe the powder therof on Cotton and put
 it in to his fundament / & Drynke þ powder in wyte wyne
 Also fo; a man o; woman that hathe the fallynge euyll
 etc it and Drynke it with wyne / also hange þ rote aboute
 his necke and it wyll saue hym withouten Doubte with-
 in .xv. dayes. Also it helpethe the soxenes in the mouthe.
 Also yf thou sethe it in wyne it wyll helpe the splenne.
 Also Drynke Pyeny with water and Hony and do ther-
 to powder of Colpander & this is good fo; the stomake
 fo; the mylke & fo; grauel in the reynes. Also it is good
 fo; women fo; dyuers sickenesse. Also sethe it in whyte
 wyne and gyue a woman to Drynke therof and it wyll
 hele her bladder and make her to pyss the stone / & it wyll
 hele her of the Haris. Also Pyeny seide whā it is blacke
 it maketh delyuerance of the bedde of the chyld in her
 wombe / and at euery tyme whan she shall vse to Drynke
 it / she must Drynke .xv. sedes at one tyme.

Quittera. Et primo de Quinquifolio.

Quynckfoyle is colde and dry in the .ii. degre. This
 herbe is good fo; ache in a mannes loynes and fo;
 ache of the hede / mouthe / tongue / & throte that be soxe /
 take and sethe this herbe in wyne / and gyue the pacient
 to Drynke therof .iii. dayes fyrst and last / & he shall be hole
 Also stampe it and Drynke the ioyce of it in ale / & it wyll
 cease the akyng and gna wyng of man o; woman. Al-
 so yf a man blede soxe at the nose / gyue hym to Drynke þ
 ioyce of it with wyne / and anoynte his hede well with þ
 ioyce of this herbe / and anon the blode shall stande. Al-
 so fo; to sle a Canker / sethe it in wyne and the grece of a
 swyne & make a playster therof & laye it on the Canker / &
 it shall sle it. Also take powder of Quynckfoyle & me-

• Dye it with Hony and therewith rubbe thy mouthes / tōge /
throte / and the chekys within / and it wyll purge it well.
Also for poyson or bytyng of a serpente / take the ioyce
of Quynckfoyle & drynke it with wyne & merueylously
it resysteth venym.

¶ **Hic incipit littera R.** And fyrste of Rybwozte.

Rybwozte is good for the feuer quartayne. Take
the ioyce of this herbe and drynke it .ii. houres be-
foze ye thynke the dyscase shall come to you / and by the
grace of god it shall go fro you.

¶ **Rede nettle.**

¶ Take rede Nettles and stampe them small and sethe
them in an erthen pot with a porcyon of whyte wyne tyl
halfe be wastyd / and gyue the pacient to drynke / fyrste &
laste warme / & lay the herbes to the fundamēt as hotte as
the pacient may suffer it / and vse this medycyne tyll he
be hole.

¶ **Rosa.**

¶ This is the rede Rose. It is colde in the fyrste degre &
dry in the secōde degre. Dry roses & grene roses be vsyd
in medycynes / and of grene roses be made many confec-
tyons. Also dry roses be put in medycynes whā a recept
of roses is made for they be sone made in powder. Of
roses is made Mel roset / suger roset / syrop of roses / a
lectuary of roses / water of roses / and oyle of roses. Mel
roset is made thus / take fayre purpyed Hony and new
rede roses / the whyte endes of them clyppyd away / thā
shrede them or chop them small / than put them into the
Hony / and boyle them meanely together. The syngne
is whā it is boyled ynoughe / you shall knowe it by the
swete odoure and the colour Ruse. Frye yere he may be
kept in his vertue. By the roses he hathe vertue of con-
fertyng / and by the Hony he hathe vertue of clenstyng

In wynter and in somer it may be gyuen competently
to feble/seke/flewinatyke/malancoly/& coletyke people.
Also Husla is made of water & mele roset/and it maye
be gyuen after the .iii. daye that it cometh out of þ bathe
for to cleanse þ stomake of colde humour. Gyue hym mel
roset with water that fenell seede is boyled in/puttyng
therin .iii. graynes of salte/yf the seke may take it. This
shulde be þ quātyte of Roscs & of Hony. In .vii. pounde
of Hony put a pounce of Roscs. Sugar roset is made
thus. Take newe gatheryd rosys & stampe them ryght
small with suger/than put it in a glasse vessell and .xxx.
dayes let it stande in the sonne/and styxe it well and me-
dle it well together & so it maye be kepte .iii. yeres in his
bertue/the quātyte of suger & of þ roscs shuld be thus/
in .iiii. pounce of suger a pounce of Roscs/he hathe ver-
tue of constraynyng and comfortyng of the flux in þ
wombe. Take suger roset and powder of Mastike /of
euery one a dram/and medle them well together & gyue
it to the seke/after that gyue hym rose water that Ma-
stike and cloues be sothen in. Syrop of Roscs is made
thus/some do take Roscs dryght/as it is before sayde/
and boyle them in water/& in that water straynyd they
put Sugar & made a syrop therof. And some do make
it better/for they put roscs in a vessel hauyng a strarte
mouthe/and they put to the roscs hote water and they
let it stande a day and a nyght/and of þ water puttyng
to it suger they make syroppe. And some do put more of
roses in the forsayd vessel and more of hote water/and
let it stande as is before sayde/and so they make a rede
water & make therof a syrop. And some do stāpe newe
Roscs and they strayne out the ioyce of it & therewith &
suger they make syrope and this is the best makynge of
syrop. And knowe well that syrope made of freshe and

newe roses / fyrst somewhat meanelly they last in þe ende
they bynde / but Syrop made of dry roses fyrst & last they
bynde. Syrop of roses hath the vertue of cōfōrtynge and
constraynyng agaynst the flux of the wombe and þe bo-
myte. Gyue it to hym with rayne water o; with rose wa-
ter in a feuer. After lettynge of blode gyue it hym with
colde water. Also the same for the Syncopyne. Oyle of
roses is made thus. Some boyle roses in oyle and kepe
it. Some do fyll a vessel of glasse with roses and oyle /
and they boyle it in a Caudron full of water / & this oyle
is good. Some stampe freshe roses with oyle / and they
put it in a vessel of glasse / and set it in þe sonne .l. dayes
and this oyle is good agaynst the chafynge of the lyuer /
yf it be anoynted therewith. Also it is good for þe dyscale
in the hede that cometh of herte / anoynte þe forehede and
the temples with oyle of roses. The water of roses hath
vertue of cōfōrtynge and constraynyng agaynst the
flux of þe wombe & the bomyte. Also gyue hym rose wa-
ter to drynke / o; els rose water boyled with Mastike &
Cloues / it is best agaynst the flux and febleness of ver-
tue yf it come of a flux by a sharpe medycyne. Also rose
water is good for the Syncopyne, and the Cardyack /
gyue it hym to drynke and sprayng þe water on his face.
Also the water is good for eyes & in oyntmentes for the
face / for it taketh a way the wemmes and þe superfluyte
and strayneth the skynne. Also dry roses put to the nose
to smell do cōfōrt the brayne and þe herte & quycheneth þe
spyrte. Also agaynst the flux of the wombe of coloure /
gyue hym roses boyled in rayne water. Also a playster
made of roses & the whyte of egges & vynecet & dyppe a
sponge in it and lay it on the mouth of the stomake. Al-
so agaynst the Syncopyne / gyue hym to drynke water
that roses haue be boyled in. Also gyue hym powder of

roses is a rare egge. To make oyle of Roses / take ii. li.
of oyle & a pounce & an halfe of roses and putte all in a
glasse / & put the glasse in a Caldron full of water / and
hande it therein & boyle it tyll the thynne parte be wastyd
and after strayne it throughte a linnen clothe & kepe it for
your vse / for this oyle is lousynge and serueth for many
thynges. Some do put rose water in a glasse / & they put
roses with they; be we therto / & they make it to boyle in
water / than they set it in the sonne tyll it be redde / & this
water is best / this hath the vertue of comfortynge and con
straynyng & for þe flux of þe wombe & agaynst vomyte.

☞ Rosemary.

☞ This herbe is hote and drye / take the flowres and put
them in a linnen clothe / & so boyle them in fayre cleane wa
ter to þe halfe & coole it / & drynke it / for it is moche worth
agaynst all euylles in the body. Also take the flowres &
make powder thereof and bynde it to the ryght armie in
a linnen clothe / and it shall make the lyght and mery. Al
so ete the flowres with hony fastynge with some brede
and there shall ryse in the none euyl swellynge. Also
take the flowres and put them in a chesse amonge your
clothes or amonge booke and moughtes shall not hurte
them. Also boyle the flowres in goates mylke & than let
them stande all a nyght vnder the ayer fayre coueryd / af
ter that gyue hym to drynke thereof that hath the tyfye
and it shall deliuer hym. Also boyle the leys in whyte
wyne & washe thy face therewith / thy berde & thy browes
and there shall no cornes growe out / but thou shall haue
a fayre face. Also put the leys vnder thy beddes hedde / &
thou shalt be deliuered of all euyl dremys. Also bycke the
leys small to powder & laye them on a Canker & it shall
he it. Also take the leys & put the into a vessell of wyne
and it shall preserve þe wyne fro tartnesse & euyl sauore /

and yf thou sell that wyne / thou shalt haue good lucke &
speede in the sale. Also yf thou be feble with vnkynndly
swette / take and boyle the leues in cleane water / & whan þ
water is colde do therto a smothe of whyte wyne / & than
make therin coppes & ete thou well therof / & thou shalt re-
touer appetyte. Also yf thou haue the flux boyle þ leys
in stronge Aysell & than bynde them in a lynnē clothe and
bynde it to thy wombe & anone the flux shall withdraue.
Also yf thy legges be blowen with the gout / boyle the
leues in water / & than take the leys & bynde them in a ly-
nen clothe aboute thy legges / & it shall do þ moche good
Also take the leys and boyle them in stronge Aysell &
bynde them in a clothe to thy stomake / & it shall delpue-
r þ of all euylles. Also yf thou haue the coughe / Drynke the
water of the leys boyled in whyte wyne / & thou shalt be
hole. Also take the rynde of Rosemary & make powder
therof and Drynke it for the pose / & thou shalt be delpue-
red therof. Also take the tymbre therof & byrne it to co-
les & make powder therof & thā put it into a linnen clothe
and rubbe thy tethe therwith / & yf there be any wormes
therin it shall sle them & kepe thy tethe from all euylles.
Also make the a box of the wode and sinell to it and it
shall preserue thy youthe. Also put therof in thy doores
or in thy howse & thou shalt be without daunger of Ad-
ders and other benyinous Serpentes Also make the a
batell therof & Drynke thou of the Drynke that stonde the
therin & thou nedes to fere no poyson that shall hurte þ /
and yf thou set it in thy garden kepe it honestly for it is
moche profytable. Also yf a mā haue lost his smellynge
of the ayre Drelles he maye not draue his bythe / make a
fyre of the wode & bake his byde therwith & gyue it hyu
to ete & he shall be hole.

¶ Ruta:

Hcr.

H.ii.

This is callyd Rewe. This is hote and dry in þ. ii. de-
gre/the leys and the sedes be vsyd in medycynes. The
sedes may be kepte. x. yere and the leys a yere. He hathe
vertue of purgynge/dissoluyng & consumynge. For þ
hede ache take the ioyce of rewe & hete it & put it into his
noseth; yllcs for it putterth out flewme & deseth þ wayne
Also the ioyce sothen with wyne is good for the same.
Also for febleness of syght put rewe in a pot with ale/
& let the pacyent vse to drynke of it. Also for stoppyng
of the splenne & the lyuer/the strangury & the flux. Sethe
rewe in wyne with rotes of fenell or powder of Rewe
with ioyce of fenell and drynke it warme. Also for an
ache or a fretynge/stampe rewe with powder of Comyn
and playster it to the greuaunce. Also agaynst benym/
drynke the ioyce of rewe. For bytynge of a venemous
beste or woyme playster rewe to the bytynge. Also for fe-
ble eyes yght styl water of rewe & roses together and put
thercof in your eyes. Also an oymtente for sore eyes/
stampe rewe and fenell together of yche lyke moche by
weyght & medle them with Hony & Eufrose & it is good
oyment for eyes. Also take rewe/comyn/and peper/
of yche lyke moche by weyght & grynde them small to-
gyther and medle them with hony and vyneger. And it
is good for the ache in the breste and in the reynes.

Hic incipit littera S. Et primo de Sinapio.

Sinapium is callyd Musterde. It is hote & dry in þ
mydle of the. iiii. degre/and not the herbe but the
seede is put in medycynes. I yue yere he maye be kepte in
his vertue. He hathe vertue of losynge / of drawynge/
of makynge thynne/and of consumynge. For the palsy
of the tonge take & chewe the seede of it in your mouthe
and holde it vnder the tonge & it shall do you good. Al-
so for the palsy / other membes / sethe the seede in wyne

and lay it to the soze place & it is best in the begynnyng
of the dysease. Also take the powder of it & put it into
your nose & thrylles & it wyll make you to nose / & it cleneth
the bryne of superfluyte of flume. Also sethe it in
wyne and fygges & holde it warme in your mouthe tyll
it be almost colde than take as moche more & do so. v. or
vi. tymes in a day & as moche in another day / and this is
good for an olde poyse of tounge & flewmy humoure in
the hede. Also for stoppyng of the splenne & the lyuer /
sethe the seede in water with rotes of fenell / thā strayne
it & put thereto Hony & gyue it to the seke to drynke. Al-
so for hardnes of þe splenne / sethe the herbe of it in wyne
and playster it to the greuaunce. Also for to cype & bryke
a postume / stampe this herbe well with Hogges grece &
lay it vpon the postume. Also for the Strangury take þe
herbe of this & sethe it in oyle and wyne & playster it to
the greuaunce & it wyll lose it. Also for the Liatica & for
other olde sores take Mustarde seede & the thyrde parte
of rebines of whyte brede & fygges & hony & byneger af-
ter as the ache of the soze requyeth / the more of the fyg-
ges & the hony that is there the more sharper is þe strength
of the seede / and the more byede & byneger that is in it / þe
more weker is the seede / but I say not that ye shall putte
this confectyon to all sores / but to great & olde sores. Al-
so his vertue is yf it be eten it sharpeth a mannes wytte
It cleneth the bely. It bryketh the stone. It purgethe þe
bryne / the mēstruos yte / & comforteth the stomake.

¶ Sinalage.

¶ Take Sinalage seede / Rewe seede / Peper & Salte and
grynde them well together & tempre them with wyne &
drynke it / for it is good for colde and wythyd humoures
in the stomake & comforteth the stomake / the lyuer / & the
longes. Also it is good for woundes & for ranklynge &
Her. H.iii.

to ceas the brennyng and ahyng & to dryng them to
theyr kynde agayne. Also it is good to drynke for the fe
uer receyan.

Salvia.

Sage is hote in the fyrst degre & dry in the seconde de
gre. The leys onely be take in medycynes bothe grene
and dry. He may be kepte a yere. Of sage there be .ii. ma
ners / Sage of the garden & wyld sage. If thou wyl
haue Sage for medycynes take þ leys of garde Sage
for Sage of the garden consumeth indoe & comforteth
tha the other dothe. For þ Palsy sethe the leys of sage
in wyne and vse to drynke it. Also for the same / sethe þ
leys in wyne and playster it to the greuance. Also it is
good to put in salwe. Also the strangury / the flux / and
the matryce it clemeth. Sethe the leys in water and let
the patient lytte ouer it & receyue the hote fume of it /
& it shall do hym moche good. Also it is good for venym
or payson. Sethe Sage in ale or wyne & vse to drynke
it .iii. dayes & thou shalt be hole by the grace of god. For þ
stomake drynke the ioyce of Sage with water & hony
Also it is good to clemse a mannes body to vse it bothe
rype & grene. It wyl make a manes body clem / therfore
who that vseth to ete of this herbe or drynke it / it is mer
uayle that any inconuenience shulde greue the that vse
it. Also yf a man haue an ychynge washe the ychynge
well with the ioyce of this herbe & it shall see þ ychynge
soone. Also drynke Sage with wyne and a lytell woꝝ
wode & it shall cease the ache vnder the sydes / the wōbe /
& the stomake. It is good for the dropsy and the palsy.

Satureia.

This is callyd Saueray. It is hote and drye in þ .iiij.
degre. Sethe it in wyne or water and drynke it & it pur
gethe the reynes / the bladder / the menstruosyte in þ bow

elles / & it purgethe the longes & loseth þ great humours
and compelleth and putteth hym out by the mouth by
spyttyng / therfore he is brennyng and styeth hym that
vseth lechery / therfore it is forboden to vse it moche in
medes. Also soke it in vyneger or in wyne & drynke therein
and that shal make þ a good meke stomake. Also whan
it floweth it shulde be gatheryd and dryed and powder
made ther of. Also take the powder of Sauery & boyle
it with claryfied Hony and vse to ete therof or boyle it
in wyne and drynke it and it wyll lose toughe flewme
in the brest. Also for frectyng in the bely drynke powder
of it in warme wyne & thou shalbe hole. Also yf ye take
the lesse Saueray it hath the same vertue and strenght
that the other Saueray hath. Also make grewell with
water and flowre and powder of Saueray & ete therof
and that shal cleanse all the spyrtyual members of a mā.

¶ Saffrage.

¶ This is hote & dry in the .iii. degre. For the stone sethe
the rote of it in wyne & drynke it. Also it is good for the
dyscase of the Colyke and the strangury. And the pow-
der of it be eten with a egge it is good for the same. It
may be kepte in his vertue .iii. yere.

¶ Scabiosa.

¶ This is callyd Scabyas. It is hote and dry in þ thyrde
degre. To dry it there is no profyte i it. For scabbes take
the ioyce of it / vyneger / & oyle / & boyle them together tyll
they waxe thicke & kepe it for it is good for scabbes. Al-
so for the Emerawdes sethe them in water / than sytte
ouer it and take þ fume of it and vse it and thou shalbe
hole. Also stampe it and sethe it in wyne & that drynke
is good to destroye humours in þ stomake. And drynke
it euery day fastyng with Ewose and thou shalbe hole
And thou shalt neuer haue þ Pestylence by dryng & it

in the whyle thou dole vse it. For the lyuer stampe it and
sethe it in wyne and drynke it.

Sothertwood.

¶ This herbe is good for the coughe & for byndynge in
the bely & in the breste & for the dyscase in the bones / and
good for them that maye not well pisse. Take the seede
of this herbe & stampe it and drynke it with water / and it
is good for all the foresayd. Also for the dyscasses in the
syde / stampe this herbe with Betayne & drynke it and it
helpeth well. Also for the bytynge of a serpent and for
be nyne stampe this herbe and drynke it with wyne & it
is good. Also for the colde feuer stampe this herbe with
wyne and drynke it and thou shalbe hole.

Syngrene.

¶ This is colde and moyste in β .iii. degre. The ioyce of
this herbe & also β same herbe is ryght necessary for ma-
ny dyscasses. Stampe this herbe with grece and playster
it to the dyscase and merueylously it helpeth. Also for β
dyscass and derkenesse of eyes / stampe this herbe & put
of the ioyce in the sore eyes. For chafynge of the lyuer /
take the ioyce of it and byneger and dyppe a clothe ther-
in & playster it to the greuaunce. Also for byennynge or
scaldynge make an oymnt of the ioyce of this herbe
and oyle of Roses and were / but laye it not to tyll after
the .iii. fyrst dayes / but fyrst anoynt it with grece & suche
other. Also for a dyscase of a hote cause / this herbe is
good to be layde thereto.

Stychworste.

¶ This is callyd Stychworste or Bydestonge. This is
hote & moyst in the fyrst degre. The vertue of this herbe
is this It is good to helpe woundes and sore eyes.

Scamony.

¶ Scamony is hote and dry in the .iii. degre. The ioyce

onely be best for medycynes. It maye be kepte a yere in
his vertue o' two for nede. For the dyscase in y^e stomake
boyle lewys of it in wyne and drynke it. Also y^e foresayd
drynke is good for the bely/ for the strangury/ and for y^e
flux. Also a stewe made with boylunge of it in water o'
wyne is good for y^e foresayd. Also yf it be boyled in oyle
and playster it to the foresayd for it is better.

¶ Sene.

¶ Sene is hote & dry in the .iiii. degre. It growethe on y^e
other syde the see/ and most aboute Babylon. The beste
be the flowres & the bryanches of it. It is good for ma-
ny dyscases/ for the fallynge cuyl/ for the synacop/ for y^e
splenne/ for the emeraudes/ and for the quartayne. Sy-
rop made of it boyled in water and suger is good for all
the foresayd. Also syrop of that made with the ioyce of
Bojage it is good for the sayde. Also Dialcorides com-
maundeth to make Emell of the foresayd with boylunge
of byneger and hony/ & it wyll be good for the foresayd.
And this herbe may be kepte ten yere.

¶ Selondyne.

¶ This is hote & dry in y^e .iiii. degre. And Galyen saythe
that it is good for sore eyes. Take the ioyce of Selon-
dyne & boyle them well together in a panne/ & whan it is
colde anoynt thy eyes therewith. Also take Selondyne
and drawe out the ioyce therof and medle it with whyte
wyne & anoynte the bysage therewith & it shall do awaye
freedes of the bysage. Also y^e ioyce of Selondyne & Co-
tes donge medled together small in a morter/ & than yf
thou lay it to a Canker in a womannes pappe/ it shall sle
the Canker. Also take the ioyce of Selondyne and pow-
der of Byrnstone & medle the well together and it wyll
helpe to do awaye the Hoysewe. Also sethe the roote in
wyne/ & whan the pot is taken downe/ let y^e paryent hold

Ver.

J. i.

his mouth open ouer it / that the byrthe may go into his
body / and that shal he the Canker in the mouth. Also
is good for hym that hath drunken benyne with his
owne skale & that wyll saue hym.

¶ Squayne.

¶ This is hote and dry in the .ii. degre. It is good to ke
woymes in the wombe & to brynge them out therof yf it
be sothen in wyne & gyue to the patient to drynke. Al
so it is good with butter or with grece to make with an
oyntment for the scabbe that remeth for to hele it & dry
it vp. And it is good for the hede ache / yf it be stampyd &
temperyd with vyneger & make a playster therof & lay it
to thy temples and vpon the molde of thy hede.

¶ Scabyose.

¶ This is colde and moyste in the secōde degre. Stāpe
it and sethe it in wyne & that drynke is good for the ly
uer. And it wyll destroy wycked humours in þe stomake
& drynke it euery day fastyng with Eurose & thou shal
neuer haue postume bredyng within þe as lōge as thou
dole vse this medycyne.

¶ Littera C. Et primo de Caplu barbasto.

¶ This is callyd Holen. It is colde & dry. It is good
for the Emcraydes & it be sothen in wyne & com
med clemp. Also it is good to washe þe greuaunce ther
with. It is good also for the flux of the bely.

¶ Colwe Cresses.

¶ This herbe is hote & dry in the thyrde degre. The seke
wyll endure good. v. yere. And it is good to staunche þe
flux and the mencyon / yf thou take the seke & bryse it in
a moxter of brasse & gyue the seke to drynke therof thre
dayes / euery day a peny weyght at ones with rede wyne
warmpd / & in those thre dayes he shalbe staunchyd / or els
he shalbe dede of that euyl. Also it is good for the Bal-

For the male flanke. Take the sede and sethe it with
 wyne & do it in a pochet and bynde it to thy syde there as
 thou feelest the soye. Also it is good for hym that maye
 not well pisse take the sede and sethe it in wyne & oyle
 Olyue & bynde it to thy thare. Also it is good for a man
 whos fundamēt p̄ gathe out. And yf it be taken of colde
 thā it must be put in agayne & strawe the powder on the
 fundamēt & anoynt thy lendes with Hony & thā strawe
 the powder aboue with the powder of Comyn o; pow-
 der of Colaspue for all these be kindly for it. Also take
 the stalkes of towne Cresses & brenne them & there shall
 no venymous best ne woyme abyde the sauour no; smel
 therof / but it shall dye o; fle away.

Littera U. And fyrste of the Uiolet.

Uiolet is colde in the fyrst degre & moyst in p̄ secōde
 degre. For blast in the eyes take the rotes of Uio-
 lettes & stampe them with Myrre & Safron / & at nyght
 lay it to p̄ soye eyes. Also for a wounde in p̄ hede stampe
 the leuys of Uiolettes with Hony & byneger & playster
 it to the wounde & it shall helc it. Also for thē that maye
 not slepe for sekenesse / sethe this herbe in water / & at euē
 let hym foke well his fete in that water vp to the ankles
 & whan he gothe to his bedde / bynde of this herbe to his
 temples and he shall slepe well by p̄ grace of god. Take
 Uiolettes / Myrre / & Safron / & make a playster of them
 and laye it to the soye eyes that be collen / & it shall cease
 abyng & bate the swellynge.

Uua suavis.

Uua suavis is rallyd p̄ swete Rayfynge. It is hote & moyst.
 It hath the vertue of clensynge / scourynge / o; smothynge.
 Rayfynge eten o; boyled in wyne be good for p̄ colde
 rough. Also sethe them in wyne & they be good to play-
 ster on the colde postume & good for a colde stomake.

Her.

J. ii.

Uerwayne.

Uerwayne this is hote and drye in the seconde degree. It is good agaynste all maner of euylles of benyine, yf the pacyent drynke it temperyd with wyne and stampe the herbe and lay it on euery maner of bytyng of benyinous beste, & it wyll drawe out the benyine and saue the soze. Also who that vseth it, it wyll make a good byethe and dothe awaye stynte of the mouthe. Also who that hathe the feuer tertian, take .iii. rotees and .iii. croppes of the same herbe & stampe them and tempre them with fayre cleane water & gyue it to the paciēt to drynke. Also who that hathe the feuer quartayne let hym take y same drynke. Also it is good for the stomake, the lyuer, and y longes. Also take verwayne, betayne, & sarfrage and of euery of them lyke moche and stampe the & tempre them with whyte wyne, and this is good for them that hathe the stone. Also they that bere Uerwayne vpon the, they shall haue loue and grace of great maysters, & they shall graunte hym his askynge, yf his askynge be good and ryghtfull.

Were begynnethe w. and sy;st of water Cresses.

Water Cresses be hote and drye in the seconde degree. Sethe them in water by them selfe & drynke it or sethe it with fleshe and suppe of the brothe and it wyll dense well the inwarde meimbes. Also it is good agaynst the Stranguryon & the flux of the same.

Wylde Reppe or wodebynde.

This herbe berethe a flowre lyke to the Hoppe, & after the flowre he berethe a grene Berry, and it hathe a great rote. The vertue of this herbe is most in the rote. It is good for: senowes that be shynken or cutte to make the colople & to haue they; owne course in they; owne kynde. So to the rote of wylde Reppe that is lyke wodebynde

and make an hole in the myddes of the rote/ than couer
it well agayne that none aye go out/ no; that no rayne
go in/ no; no water/ powder no; the sonne come not to-
moche to it/ & let it stande so all a nyght & a day/ than af-
ter that go to it & thou shall fynde therein a certayne ly-
cours/ take out that lycours with a sponne and put it into a
clene glasse & do so every day as longe as thou fyndest
ought in the hole/ & this muste be done in the moneth of
Apryll or Maye/ than anoynt the soze therewith agaynst
the fyre/ & than wete a linnen clothe in the same lycours &
lappe it aboute the soze and it shall be hole within shorte
tyme on warrantyse by the grace of god. For the goute
a souerayne medycyne. Take the rote of wyld Ruppe
& the rote of the wyld docke sothen by it selfe and cutte
them in thenne pyeces & pare a waye the vtter rynde and
cut them in quarters/ than boyle them in clene water. ii.
or. iii. houres/ than stampe them in a morter as small as
thou can/ than put therto a quantyte of soot of a chym-
neye/ than teinpre the bp with the mylke of a cowe that
the here is of one coloure/ than take the vryne of a man
y is fastynge & put therto & make a playster therof and
boyle it and laye it to the soze as hote as the seke maye
suffer it/ & let it ly styll a daye and a nyght/ & do so. ix. ty-
mes & thou shall be hole on warrantyse by y grace of god.

¶ Wormwood.

¶ This is hote and dry in the seconde degre. It is good
for wormes in the wombe yf it be stampyd and y soyce
wroughten out and myngled with swete mylke & gyue to
the parent to drynke. Also sethe the herbe in wyne and
make a playster to y wōbe. Also make powder of worm
woode/ Centaury/ & of Betayne/ of yche lyke moche by the
weyght & medle all well to gyther/ & the powder wyll sle
wormes in the wombe bothe whan it is eten in potage &

Her.

¶.iii.

Drunken. Also for the mylke þe is swollen of a colde ma-
 ter/ sethe it in wyne and let the seke drynke therof & that
 shall hele hym/ & make a playster of the substaunce of the
 herbe & laye it all hote to thy wombe agaynst þe supple
 as it greueth the. Also stampe wormwode and temper
 it with vynerger and with torkyd solwe byde grounden
 therwith & with the ioyce of Wyntes & the ioyce of plan-
 tayne/ of euery lyke moche & fry them well together/ & þe
 make a playster and lay it to the mouthe of thy stomake
 & this shall staunche brakyngge o; rakyngge. Also for wo-
 mes in a manes eeres be it Serpent o; Serwygge/ take
 the ioyce of wormwode & put it in the eere of the pacient
 Also for the Dropsy sethe it in wyne & gyue the pacient
 to drynke of it at euē & at mo; owe & it shall helpe hym.

TELDS.

¶ Here foloweth the table of this boke in o; dre by þe Al-
 phabete. And fyrste of this letter A.

Angus castus.	Altea.	Bete.
Apium.	Amarisca.	Bojago.
Auctum.	Auricula muris.	Bugla.
Apumirtus.	Aplū cinozolday.	Burneta.
Absinthium.	Apium canari.	Bursa pastoris.
Artamasia.	Artiplex dōelica.	Bojago siluestris.
Affodillus.	Anabula.	Byllyze.
Aristologia lōga.	Acus demonis.	C.
Aristologia rotū.	Argentilla.	Camamilla.
Aborinum.	Acus mustela.	Calamintū.
Ameos.	Allium.	Crassula maior.
Alleluya.	Enisum.	Crassula minor.
Asterion.	B.	Citua.
Agrimonia.	Betonica.	Centaurea maior.
Aucntia.	Blasominta.	Centaurea minor.

Catha.	E.	Genclianus.
Celidonia.	Elea campana.	Galanpa.
Culamen.	Endivia.	Granū solis Igre
Colewortes.	Eruca.	nis.
Coplandum.	Eustrasia.	Gladiolus.
Capillus veneris.	Ebulus.	H.
Crocus.	Edera.	Herba cruciata.
Centonodium.	Edera terrestris.	Herba rposeri.
Caprifolium.	Euforbium.	masculi.
Canabaria.	Elleborus albus.	Herba rposeri
Costus.	Elleborus niger.	femine.
Lepe	Epatica.	Herba walteri.
Columbina.	Erpina.	Herba Roberti.
Cominum.	Ebulus minor.	Herba Martis.
Cardiaca.	F.	Hastuca regia.
Cisara.	Flaminula.	Herba petri.
Camelon.	Fumus terre.	Herba Johannis.
Cauda pulli.	Frumicretum.	J.
Cabochis.	Fragra.	Jusquimianus.
Callus gallica.	Fabaria maior.	Icopus.
Caulus agrestus.	Fabaria minor.	Ircos.
Limbaria.	Filix.	Iris.
Consolida maior.	Filipendula.	Iarus.
Consolida minor.	Feniculum.	Iasia nigra.
Consolida media.	Farinus.	Iasia alba.
D.	Fenicul⁹ poltrin⁹.	Ipta maior.
Dragancia.	Frebisfuga.	Ipta minor.
Diptanum.	Filago.	Iacinet⁹ rusticus.
Dancus Armin⁹.	Flaminula.	L.
Dens Leonis	G.	Lanisticum.
Dens canis.	Gracia dei maior.	Lingua ceruina.
Dens creticus.	Granum.	Lidum.
Dragacia femina.	Genclula.	Ligustrum.

Lingua Bouis.	Motherwoyte.	Rosemary.
Lingua serpentis	Hares	Ruta.
maioꝝ.	Menta.	S.
Lingua canis.	R.	Sinapium.
Lingua hircina.	Rur muscata.	Smalage.
Lupinus.	Rapus.	Salvia.
Labijū veneris.	D.	Satureia.
Lauendula.	Olibanus.	Sarcage.
Lactuca.	D.	Scabiola.
Lactuca Syluatica.	Pyuna.	Sootherwood.
Lactuca leporica.	Piper.	Syngrene.
Lollium.	Pympetnell.	Stychwoyte.
Lappaciū rubeū.	Pulegium.	Scamony.
Linum.	Pencedanum.	Sene.
Lauriola.	Petrocilium.	Selondyne.
Licozisia.	Peritozium.	Sauayne.
Lappa.	Pastinaca.	Scabyous.
Lappa amerca.	Plantago.	T.
M.	Porrum.	Capsubarbastus
Millefolio.	Peretrum.	Towne cresses,
Mercurialis.	Papauer.	U.
Menta.	Polipodium.	Uiolet.
Menta romana.	Picium.	Uas suauis.
Malua.	D.	Uerwayne.
Mozell oꝝ nyghte	Quynckfoyle.	w.
Madowe.	R.	water Cresses.
Mastyke.	Rybwoyte.	wylde neppe.
Magerum.	Rede netle.	wormwoode.
Millefoliū maioꝝ.	Rosa.	Cinis.

Cum priuilegio.

Imprynted by me Rycharde Banckes/Dwellynge in
 Lōdō/a lytell fro þ Stockes in þ Pultry p. xxv. daye of
 June. The yere of our loꝝde. M. CCCC. lxxvi.

¶ Here begynne th a newe boke of medecynes inty-
tulyd or callyd the Treasure of poore men / whi-
che sheweth many dyuerse good medeci-
nes for dyuerse certayn dysseases
as in the Table of this pre-
sent boke more playnly
shall appere.

¶ The boke of medecines.

